

Enyaarubha yo okutaanga ya Pauro ku **Bhakoriinto** **Obhutaangiro**

Enyaarubha yino yakaamirwe na Pauro, omweega wa Krisito Yeesu na Sositene. Bhakakaama enyaarubha yino kukanisa yino Pauro akataanga mumugye gwa Koriinto. Omugye gwa Koriinto gwaari kurung'oongo rwe enyaanza ya Mediteraniani. Abhaatu bhaaruu okurwa mbaara zyoosi bhaarri bharagurya ebhigiro bhyaaru mumugye guyo. Abhaatu bhayo bhaarri ne eziinyaangi zya tuubho nzaru, kwo okusabha no okuseengera emisaambwa gyo okubhaazwa. Eziinyaangi ziyo zikakora Abhakrisito bhakatubhuuzikana mubhwiikirirya bhwaabhu no okumubhuurya Pauro amabhuuryo.

Pauro akiikara Koriinto kwa mwaaka gumwe, yaari areegya abhaatu bhaaruu iguru wa Yeesu na abhaaru bhaarri bhiikiriirye. Nawe hano yaari atanwiiri, akabhona amang'ana iguru wa Abhakrisito eyo. Akabhuurirwa kubha no obhutwaanikani bhwa amakanisa, bhyaari bhirihio ehibibi bhyo obhuseebheeti, obhutuungiri na amabhuuryo iguru wa amang'ana go obhukweerani.

Munyaarubha yino, Pauro arabharagirirya iguru wa abhaatu bhakweenderwa okukora mukanisa eriibhaga rye ebhyaakurya na

amasabhi. Iguru ya gayo, Pauro areegya iguru wo obhuturo bhwe Ekoro Muhoreeru, obhumwe bhwa Abhakrisito mu Koro no obhuryooki bhwa abhaku. Mubhuteero, arabhaha amaragiriryo iguru wo obhusakiribhwa kubhiikiriryu bha Yerusaremu.

Obhukeerya bhwa Pauro ku Bhakoriinto

¹ Enyaarubha yino nikaamiri enye Pauro, omweega wa Krisito Yeesu kwo obhuseegi bhwa Taatabhugya, hamwe na Sositenesi, omwiikiriryu omurikyeetu.

² Nirabhakaamira emwe bhano muri mukanisa ya Taatabhugya mumugye gwa Koriinto. Taatabhugya abheeriryre no okubhasora mugwaatane na Krisito Yeesu, na abhabhirikiiri kubha abhahoreeru* bhaaye, hamwe na neemwe mwoosi bhe eziimbaara zyoosi bhano bhakumusabha Yeesu Krisito. Wuno niwe Omukuru waabhu no Omukuru weetu twoosi.

³ Orubhaango no omureembe okurwa ku Taatabhugya Taata weetu, na ku Mukuru Yeesu Krisito, bhibhe neemwe.

*Pauro aramubhuurira Taatabhugya
“Ozomirye”*

⁴ Niramubhuurira, “Ozomirye, Taatabhugya,” eriibhaga ryoosi kwiiguru weenyu, kwe ekgiriryre kyo orubhaango runo abhaheeri kwe enzira ya Krisito Yeesu.

* **1:2 Abhahoreeru.** Rora eng’ana yino mu Bhugaruri bhwa Amang’ana Amakong’u.

5 Kwo okugwaatana kweemwe na Krisito, muniibhiri mumang'ana goosi, kiindi kwo obhugaambi bhweenyu na mubhumenyekererya bhweenyu.

6 Gayo gareerekya kubha amang'ana gano twabharwaaziiri iguru wa Krisito ni ge eheeene.

7 Bhoono mutakusuuhirwa naabhe obhuturo bhumwe bhwe Ekoro Muhoreeru,[†] mukubha muraganya kwe enaamba kuru okukyoora kwo Omukuru weetu Yeesu Krisito.

8 Ewe niwe akubhagumiryaa tee mubhuteero okubha mutaaza kubha na amasoro, orusiku runo Omukuru weetu Yeesu Krisito araaze okutinira ekiina abhaatu.

9 Taatabhugya arakuunaania gayo kwo okubha ewe ni muheene. Ewe niwe akabhabhirikira emwe, mubhe no obhugwaatani no Omwaana waaye Yeesu Krisito, Omukuru weetu.

Obhumwe gati wa abhiikirirya

10 Bhoono, abhahiiri bhaane, nirabhiisasaama kwe eriina ryo Omukuru weetu Yeesu Krisito kubha, mutatwaanikana mumakeerenio. Bhutabhaho obhutwaanikanio gati weenyu, nawe mubhe no obhumwe mugano mukwiisiga na mugano mukwiiseega.

11 Abhahiiri bhaane, abhaatu abharebhe bha mumugye gwa Koroe bhanibhuuriiri kubha rireho eriyoge gati weenyu.

12 Bhoono, gano nigo nikweenda okugaamba, omuutu wuyo woosi gati weenyu aragaamba gaaye. Owumwe arabhuga, “Enye ni wa Pauro.”

[†] **1:7 Ekoro Muhoreeru.** Rora amang'ana gano mu Bhugaruri bhwa Amang'ana Amakong'u.

Owuundi arabhuga, “Enye ni wa Apooro.” Owuundi arabhuga, “Enye ni wa Kefa.”[‡] Owuundi arabhuga, “Enye ni wa Krisito.”

¹³ Mbe, Krisito atwaanikeeni? Mbe, Pauro niwe akakwa kumusaraba kwiiguru weenyu? Mbe, mukabatiizwa kwe eriina rya Pauro?

¹⁴ Nirabhuga, “Ozomirye, Taatabhugya,” kwe ekigiriryе nitamubatiiziri omuutu woooo si gati weenyu, nawe Kirisipo na Gaayo.

¹⁵ Kweego, atariho wuno akunagya kugaamba kubha, abatiizirwe kwe eriina ryaane.

¹⁶ Nirahiita kubha, nikabatiiza kweeki abhaatu bhe enyuumba ya Sitefana. Nawe kukira bhayo, nitamenyiri eraabhe niamubatiiziri omuutu owuundi woooo si.

¹⁷ Krisito[§] ataanitumiri enye okubatiiza abhaatu. Akaanituma okurwaaza Amang’ana Amazonu, kutama okwiisiga amang’eeni gaane go okugaamba bhuzomu, okubha oruku rwa Krisito kumusaraba rutabhura amanaga gaaye.

*Krisito niwe amanaga na amang’eeni ga
Taatabhugya*

¹⁸ Abhaatu bhano bhakubhura bhararora kubha amang’ana go okukwa Krisito kumusaraba ni ga bhweene ego, nawe kweetwe bhano

^{‡ 1:12} **Kefa**, eriina ryaaye eriindi arabhirikirwa *Petero*. Eriina Petero ni mukigaambo kye Ekiyunaani, ne eriina rino Kefa ni mukigaambo kye Kiaramu. Mubhigaambo bhino obhugazuro bhwaku ni *riitare*. ^{§ 1:17} **Krisito** ni ng’ana ye Ekiyunaani, obhugazuro bhwaku ni *wuno ahakirwe amaguta*. Mu Kieburania bharabhuga *Masiya*. Rora eng’ana yino mu Bhugaruri bhwa Amang’ana Amakong’u.

tukutuuribhwa, amang'ana gayo gareerekya amanaga ga Taatabhugya.

19 Ni kyeego ekaamirwe mu Makaamo Ama-horeeru,
“Abhaatu bha amang'eeni nirasarya amang'eeni gaabhu.

Abhang'eeni nirabhurya amang'eeni gaabhu.”*

20 Bhoono bharihe bhano bhakwiiseega bhana amang'eeni? Bhari hayi bhano bhakwiigaamba ni bheegya bhe emigirogya Musa, naabhe abhaatu bhano bhamenyiri okugaamba bhuzomu eziisiku zino? Taatabhugya yeerekirye kubhweero kubha amang'eeni ge ekyaaro kino ni bhutuumbaahu.

21 Niragaamba ego, kwo okubha Taatabhugya kwa amang'eeni gaaye, akaamura kubha abhaatu bhatakunagya okumumenya kwa amang'eeni gaabhu abheene. Nawe Taatabhugya akaseega kubhatuurya bhano bhakumwiikiriry a kwe enzira ya amang'ana gano tukurwaaza. Amang'ana gayo, abhaatu bhe ekyaaro bharabhuga kubha ni ga bhweene ego.

22 Kwa Abhayahudi abheene bhareenda eky-eerekenio okubha bhiikiriry, na Abhayunaani ebho bharamoohya amang'eeni.

23 Nawe etwe, turarwaaza amang'ana iguru wa Krisito wuno akakwa kumusaraba. Amang'ana gayo garabhiihira Abhayahudi, na kubhano bhatari Abhayahudi ni mang'ana ga bhweene ego.

24 Nawe kubhano Taatabhugya yabhabhirikiiri kubha bhaaye, bhabhe Abhayahudi kasi

* **1:19** Rora Isaya 29:14.

bhabhe Abhayunaani, Krisito niwe amanaga na amang'eeni ga Taatabhugya.

²⁵ Amang'ana gano abhaatu bhakurora kubha ni bhutuumbaahu bhwa Taatabhugya, garahita amang'eeni ga abhaatu. Na gano bhakurora kubha ni bhunyookobhu bhwa Taatabhugya, gana amanaga kukira amanaga ga abhaatu.

²⁶ Bhoono, abhahiiri bhaane, muhiite kyeego mwaari hano mwabhirikiirwe na Taatabhugya. Kwa amiiseego ga abhaatu, abhaaruu gati weenyu bhataari na amang'eeni. Kweeki abhaaruu gati weenyu mutaari mumenyikeeni bhukong'u, naabhe mutiibhwiiirwe mumigye gya abhataake.

²⁷ Nawe Taatabhugya akagasora amang'ana gano abhaatu bhakurora ni ga bhweene ego, okubha abhasuukye bha amang'eeni. Kweeki Taatabhugya akagasora amang'ana gano abhaatu bhakurora kubha ni bhunyookobhu, okubha abhasuukye bha amanaga.

²⁸ Kweeki Taatabhugya akagasora amang'ana gano abhaatu bhakurora kubha gatana obhusuuku na gano bhakugazeera, kweeki gano bhakurora kubha gatana obhugazuro, okubha asarye amang'ana gano abhaatu bhakurora kubha gana obhugazuro.

²⁹ Akakora ego okubha omuutu wohoosi atikumya embere wa Taatabhugya.

³⁰ Taatabhugya niwe abhagwaateenie na Krisito Yeesu. Ewe amukoriri Krisito abhe amang'eeni geetu. Kwe enzira ya Yeesu tubheeri bhe eheene embere wa Taatabhugya, tubheeri abhahoreeru na tutuuriibhwe.

³¹ Ni kyeego ekaamirwe mu Makaamo

Amahoreeru, “Omuutu wuyo woosi wuno akwiikumya, yiikumye kwiiguru wo Omukuru.”[†]

2

Okurwaaza amang'ana iguru wa Yeesu Krisito

¹ Abhahiiri bhaane, hano nikaaza kweemwe okubharwaazira iguru ye embiso ya Taatabhugya yino yaari ebbisirwe,* nitaagaambiri kwa amang'ana go obhusomi naabhe kwa amang'eeni.

² Hano niari kweemwe, nikaamura nigaambe amang'ana iguru wa Yeesu Krisito ego, kiindi okukwa kwaaye kumusaraba, kutama okugaamba kigiro ekiindi.

³ Eriibhaga riyo niari munyookobhu, niari ne ehaho, no okurigita bhukong'u.

⁴ Hano niari nikweegya no okurwaaza, nitaagaambiri kwa amang'eeni gaane, okubha nibhakorokoombe abhaatu kwe ekigiriryе kya amang'eeni, nawe amanaga ge Ekoro Muhoreeru gaari gareerekya obhuheene.

⁵ Nikakora ego, okubha obhwiikiriryा bhweenyu bhutiisigira amang'eeni ga abhaatu, nawe bhwiisigire amanaga ga Taatabhugya.

Amang'eeni okurwa kwe Ekoro Muhoreeru

⁶ Bhoono etwe, turagaamba amang'ana ga amang'eeni kubhaatu bhano bhakong'iri mubhwiikiriryा, nawe amang'eeni gayo gatari ge ekyaaro kino, na gatari ga abhakaangati bhe ekyaaro kino bhano bharaabhure.

[†] **1:31** Rora Yeremia 9:23-24. * **2:1 Embiso ya Taatabhugya yino yaari ebbisirwe**, amakaamo agaandi ge Ekiyunaani garab-huga, obhugaambi iguru wa Taatabhugya.

7 Amang'eeni gano tukurwaaza ni mbiso ya Taatabhugya, yino yaari ebhisirwe okubha abhaatu bhatayimena. Hano Taatabhugya yaari akyari kuteema ekyaaro, akaamura kuhokeerya amang'eeni gayo, okubha atukorere amazomu.

8 Atариho naabhe owumwe wa abhakaangati bhe ekyaaro kino, wuno yamenyiri amang'eeni gayo, kwo okubha bhaangabheeri bhagamenyiri, bhatiingamutemereeri kumusaraba Omukuru wo obhuguungo.

9 Ni kyeego ekaamirwe mu Makaamo Ama-horeeru kubha,
 “Gano Taatabhugya abhabhanuriiri bhano bhamuseegiri,
 atariho omuutu wuno yaakagaruuzi naabhe okugiigwa,
 atariho omuutu wuno yaakagatuuriri mukoro yaaye.”[†]

10 Nawe etwe, Taatabhugya akatweerekya gayo kuhitira kwe Ekoro Muhoreeru, kwo okubha Ekoro Muhoreeru ariisuunza goosi, naabhe amiseego ga Taatabhugya gano gabhisirwe.

11 Atариho omuutu wuno akunagya kumenya gano omuutu owuundi akwiiseega. Nawe ekoro yaaye omweene ego egamenyiri. Egoego na gano Taatabhugya akwiiseega, atariho wuno akunagya okugamenya. Nawe Ekoro wa Taatabhugya omweene agamenyiri.

12 Taatabhugya atuheeri etwe Ekoro yaaye, okubha tugamenye gano tuheerwe kwo orubhaango rwa Taatabhugya. Kweego tutakwiiseega kyeego abhaatu bhe ekyaaro bhakwiiseega.

[†] 2:9 Rora Isaya 64:4.

13 Kweeki tutakugaamba amang'ana gano tweegiibhwe na amang'eeni ga abhaatu, nawe amang'ana gano tweegiibhwe ne Ekoro wa Taatabhugya. Turagagarura amang'ana ge Ekoro wa Taatabhugya kubhano bhane Ekoro wuyo.‡

14 Nawe omuutu wuno atana Ekoro wa Taatabhugya, atakusuung'aana gano gakurwa kwe Ekoro wa Taatabhugya, kwe ekigiriryе kweewe gayo ni ga bhweene ego. Kweeki atakunagya kugamenya, kwe ekigiriryе garamenyekana ageene kwo obhusakirya bhwe Ekoro wa Taatabhugya.

15 Omuutu wuno akukaangatwa ne Ekoro wa Taatabhugya aragamenya goosi, nawe ewe, atakunagya kumenyekana no omuutu wuyo woosi.

16 Ni kyeego Amakaamo Amahoreeru gakubhuga,
“Ni weewi wuno amenyiri gano Omukuru,
Taatabhugya akwiiseega?
Kweeki ni weewi wuno akunagya kumu-toongera?”§

Nawe, etwe turiiseega amang'ana kya gano Krisito akwiiseega.

3

Obhumwe mumirimoga Taatabhugya

1 Abhahiiri bhaane, hano niari kweemwe nitaari niragaamba na neemwe kya abhaatu bhano bhakukaangatibhwa ne Ekoro Muhoreeru. Nawe

‡ 2:13 **Kubhano bhane Ekoro wuyo**, obhugazuro obhuundi bhratura kubha, kumang'ana ge ekoro. § 2:16 Rora Isaya 40:13.

niari niragaamba na neemwe kya abhaatu bhano bhakukaangatibhwa na amang'ana ge ekyaaro, kweeki kyeego abhaana abharere kwo okumwi-ikirirya Krisito.

² Abhaana abharere bharanywa amabheere ageene, bhatakuhaabhwaa ebhyaakurya kya abhaatu abhakuru. Egoego enye nikabhaha ameegyo amahuhu kwe ekigirirye mwaari mukyaari kukong'a. Naabhe bhoono mukyaari kukong'a,

³ kwo okubha mukyaari murakaangatibhwa na amang'ana ge ekyaaro. Gati weenyu bhariho bho omugono ne eriiyoge, bhireerekya kubha mukyaari murakaangatibhwa na amang'ana ge ekyaaro no okwiikara kya abhaatu bhe ekyaaro.

⁴ Niragaamba ego kwo okubha omuutu wuyo woosi aragaamba agaaye, owumwe arabhuga, "Enye ni wa Pauro," owuundi arabhuga, "Enye ni wa Apooro." Bhoono gayo gareerekya, mukyaari murakora kya abhaatu bhe ekyaaro.

⁵ Ambe bhoono, Apooro ni weewi? Na Pauro ni weewi? Etwe twoosi ni bhahokya bhano Taatabhugya yatutumiri okubhasakiryu emwe mumwi-ikirirye. Omuutu wowoosi arakora emirimo gino yaheerwe no Omukuru.

⁶ Enye nikeemya eziimbibho, Apooro akiitirira, nawe Taatabhugya niwe yamerirye no okukurya.

⁷ Kweego, wuno akweemya eziimbibho etari kigiro, naabhe wuno akwiitirira, nawe Taatabhugya wuno akukurya niwe wo okwiisigira.

⁸ Wuno akweemya na wuno akwiitirira bhoosi bhari kisi, Taatabhugya aramuha esaambo yaaye, okuriing'aana na kyeego yakoriri emirimo gyaaye.

9 Niragaamba ego, kwo okubha emirimo gino tukukora enye na Apooro ni gya Taatabhugya, na neemwe ni muguundu gwaaye, kweeki emwe ni nyuumba yaaye.

10 Taatabhugya kwo orubhaango rwaaye anisakiiryre okwoomboka obhurusa kyeego omwoomboki omuzomu wa amang'eeni, no omuutu owuundi aroomboka iguru yo obhurusa bhuyo. Nawe bhoono, omuutu wohoosi arore bhuzomu, kyeego aroomboke iguru yo obhurusa bhuyo.

11 Akore ego, kwo okubha obhurusa bhuno bhumariri okwoombokwa ni Yeesu Krisito omweene. Kweego, atariho omuutu wuno akunagya okwoomboka obhurusa obhuundi.

12 Iguru yo obhurusa bhuyo, omuutu aranagya okwoomboka kwe ezahaabu, kwe eziimbirya, kasi kwa amagina go obhuguri bhukuru, kwe emitii, kwa amanyaaki, kasi kwa amatu,

13 no obhweera bhwe emirimo gyo omuutu wuyo woosi bhurarorekana kubhweero. Orusiku rurya rwo okutina ekiina, emirimo gyoosgi girarorekana kubhweero, kwo okubha emirimo gyo omuutu, girareengibhwa kwo omuriro gwo okutina ekiina.

14 Eraabhe emirimo gyo omuutu gino yakoriri girageenderera kubhaho, arasuung'aana esaambo.

15 Eraabhe emirimo gyo omuutu wuyo gisikiri, hayo arabhurya esaambo, nawe ewe omweene aratuuribhwa, yiingabha arabha kyo omuutu wuno ahoneeri rwo okwaagura okusikira muriro gwo obhutini bhwe ekiina.

16 Mbe, mutamenyiri kubha emwe ni iseengerero rya Taatabhugya, kweeki Ekoro wa Taatabhugya ariikara muusi weenyu?

17 Eraabhe omuutu arasarya eriiseengerero rya Taatabhugya, Taatabhugya aramusarya omuutu wuyo, kwe ekigiriryе eriiseengerero rya Taatabhugya ni horeeru, ne eriiseengerero riyo niryo emwe.

18 Omuutu woooosi gati weenyu atiikaangiriryе ana amang'eeni. Eraabhe omuutu akwiirora kubha ana amang'eeni mukyaaro kino, abhe ariikora mugeege okubha abhone amang'eeni ge eheene.

19 Akore ego, kwo okubha amang'eeni ge ekyaproto kino, ni ga bhweene ego embere wa Taatabhugya. Ni kyeego ekaamirwe mu Makaamo Amahoreeru kubha, "Taatabhugya arabhagwaata bha amang'eeni muniku yaabhu."*

20 Kweeki ekaamirwe mu Makaamo Amahoreeru kubha, "Omukuru amenyiri amiiseego ga abhang'eeni, gatana bhweera."†

21 Bhoono, omuutu woooosi atiikumya kwo okubha ewe ni mwiikiriryе wo omuutu omurebhe, kwo okubha Taatabhugya atutuuriri etwe twoosi tubhasakiryе emwe,

22 ebhe enye Pauro, abhe Apooro, kasi Kefa. Kweeki Taatabhugya abhaheeri ebhigiro bhyoosi okubhasakiryе, bhibhe bhya mukyaaro, kasi ob-huhoru, kasi oruku, bhibhe bhireho bhoono, kasi bhiraabheho, bhyoosi ni bhyeenyu.

* **3:19** Rora Ayubu 5:13. † **3:20** Rora Zaburi 94:11.

23 Nawe emwe, ni bha Krisito, neewe Krisito ni wa Taatabhugya.

4

Emirimo gya abheega

1 Abhaatu bhatubhare etwe kubha ni bhab-hagati bha Krisito, tuheerwe emirimo gyo ok-wiimeererera amang'ana ge embiso ya Taatabhugya.

2 Bhoono, omuutu wuno aheerwe emirimo, areenderwa abhe omuhokya omuheene.

3 Nawe kweenye, etari kigiro niraatinirwe ekiina neemwe, eraabhe niraatinirwe ekiina na abhatini bhe ekiina mukiina. Naabhe enye omweene nitakutura okwiitinira ekiina,

4 kwo okubha nitakurora ryoryoosi eriibhiihu mukoro yaane. Nawe riyo ritakugirya nitabha ni isarya. Omukuru Yeesu niwe akunitinira ekiina.

5 Bhoono, mutatinira ekiina abhaatu eriibhaga ryaabhu rikyaari kuhika, muganye tee orusiku runo Omukuru Yeesu araaze. Ewe niwe araarore ebhigiro bhyoosi bhino bhibhisirwe mukiirima no okweerekya gano gari muziikoro zya abhaatu. Niho omuutu akubhona omukumo guno akween-derwa, okurwa ku Taatabhugya.

6 Abhahiiri bhaane, nigaambiri amang'ana gayo goosi iguru waane na Apooro, okubha tubhe ekireengyo kwiiguru weenyu. Okutuukana kwe ekireengyo kiyo, mumenye gano gakugaambwa mubhugaambi bhuno, "Mutiitaambuka gano gakaamirwe mu Makaamo Amahoreeru." Eraabhe muratuniirira obhugaambi bhuyo, atakubhaho omuutu wowoosi wuno

akumukumya omuutu owumwe no okumuzeera
owuundi.

⁷ Bhoono, ni weewi wuno akukoriri obhe
omukuru kukira owuundi? Ni kigiroki kino
onakyo kino otaheerwe na Taatabhugya?
Eraabhe oheerwe, kwaki oriikumya kyamuna
otaheerwe?

⁸ Bhoono muriirora mwiigutiri! Muriirora
muniibhiri! Muriirora abhatemi kukira etwe!
Hakiriku muungabheeri abhatemi eheene,
okubha etwe tubhaahe hamwe neemwe!

⁹ Nawe, niriiseega Taatabhugya atukoriri etwe
abheega kubha abhaatu bho okuzeerwa kukira
bhoosi. Tubheeri kya abhaatu bhano bhatiniirwe
ekiina okwiitwa. Tutuurirwe kya abhaatu bho
okusekwa mukyaaro, kubhamaraika* na kub-
haatu.

¹⁰ Abhaatu bhaaruu bharaturora etwe
bhatuumbaahu, kwo okubha turamuhokeerya
Krisito, nawe emwe muriirora bha amang'eeni
kwo okubha muramutuniirira Krisito. Etwe
turarorekana kubha bhanyookobhu, nawe emwe
muriirora muna amanaga. Etwe turazeerwa,
nawe emwe muriirora abhasuukwa.

¹¹ Tee bhoono, tune enzara ne enyoota, na tu-
tana eziingibho zyo okwiisa, turatemwa, na tu-
tana ho okwiikara.

¹² Turakora emirimo gyeetu kwo omukya na
kwa amabhoko geetu abheene. Hano abhaatu
bhakututuka, turabhatweera ehbite. Hano
bhakutunyaakya, turiikong'eererya.

* **4:9 Bhamaraika.** Rora eng'ana maraika mu Bhugaruri bhwa
Amang'ana Amakong'u.

13 Hano bhakutugaamba bhubhi, tukabhaky-oora kwo okubhiisasaama. Naabhe, turarorwa kyo obhunyaka bhwe ekyaaro, na tutakween-derwa kwa ryoryoosi.

14 Nitakubhakaamira amang'ana gano kubha-suukya, nawe ndeenda okubharekya kya ab-haana bhaane abhaseegwa,

15 kwo okubha yiingabha muna abhaatu ebhikwe ikumi (10,000) bhano bhakubharera mubhwiikari bhweenyu bhwe Ekikrisito, wuuso weenyu ni wumwe. Enye ni wuuso weenyu ku Krisito Yeesu, kwo okubha enye niwe niabharwaaziiri Amang'ana Amazomu.

16 Bhoono, nirabhiisasaama kubha, mubhe mu-ratuniirira ekireengyo kyaane.

17 Riyo niryo rigirye nimutumeenie Timoteo, omwaana waane omuseegwa, omuheene mumir-immo gyo Omukuru. Ewe arabhahiitya gano enye nikugatuniirira kwo okugwaatana na Krisito, gano nikweegya abhaatu ahagiro hayo hoosi mu-makanisa goosi.

18 Bhoono abhaandi gati weenyu bhariizungya, kwo okubha bhariiseega nitakuuza kweeki kweemwe.

19 Nawe Omukuru araaseege, niraaza kweemwe bhwaangu. Hayo niho niraamenye amang'ana gano bhakugaamba bhano bhakwiizuungya, ne etari okumenya amang'ana gayo ageene, nawe okumenya naabhe eziinguru zyaabhu.

20 Niragaamba ego kwo okubha obhutemi bhwa

Taatabhugya,[†] bhutakurorekana mumang'ana ageene, kiindi muziinguru zyaabhu.

²¹ Bhoono, mureenda nikorebhwi? Mbe, niize kweemwe ne ehiimbo okubha nibhateme? Kasi niize kwo obhuseegi no obhunyoohu?

5

Obhuseebheeti bhutakweenderwa gati wa abhi-ikirirya

¹ Eheene amang'ana gigwiirwe kubha, gati weenyu bhuriho obhuseebheeti. Obhuseebheeti kya bhuyo, bhutaakarorekeeni naabhe kubhaatu bhano bhatamumenyiri Taatabhugya. Ni bhuseebheeti bhwo omuutu kugeenda no omukari wa wiise waabhu.

² Kwaki emwe muriizuungya? Hakiriku muungabheeri ne ebhigoongi no okumuruusyaho omuutu wuno akukora gayo gati weenyu!

³ Niragaamba ego, kwe ekigirirye kyo okubha hamwe neemwe mukoro, yiingabha nitari hamwe neemwe kwo omubhiri, na nimiriri okumutinira ekiina omuutu wuyo. Riyo niryo niingakoriri, hano niingabheeri eyo.

⁴ Hano mukwiikumania kuriina ryo Omukuru weetu Yeesu, enye nirabha hamwe neemwe kwe ekoro, no obhunagya bhwo Omukuru weetu Yeesu, bhurabha hamwe neemwe.

⁵ Mumuruusyeho omuutu wuyo gati weenyu no okumutiga mubhukaangati bhwa Seetaani,*

[†] **4:20 Obhutemi bhwa Taatabhugya** ni hagiro hayo hoosi hano Taatabhugya niwe omukaangati. Rora amang'ana gano mu Bhugaruri bhwa Amang'ana Amakong'u. * **5:5 Seetaani.** Rora eng'ana yino mu Bhugaruri bhwa Amang'ana Amakong'u.

okubha esimuka ye ebhibhi esikibhwe, nawe ewe omweene atuuribhwe orusiku rwo okukyoora kwo Omukuru Yeesu.

⁶ Obhwiizuungya bhweenyu bhutakween-derwa. Mutamenyiri kubha, ekibhwiisya kisuuhu kiratuunduurya obhutu bhwoosi?

⁷ Kweego, mubhe muriyeerya, kwe enzira yo okumuruusyaho omuutu wuyo omubhi gati weenyu, kyeego okuruusya ekibhwiisya[†] kye ekare. Hayo murabha abhaatu bhahya, ni kyo obhutu obhuhyu bhuno bhutana ekibhwiisya. Ego niigo muri, kwo okubha Krisito, eng'oond[‡] weetu we Enyaangi yo Okuhiita, amariri kuruusibhwa kubha ekimweeso okubha otutuurye.[§]

⁸ Bhoono, tutakora Enyaangi yo Okuhiita, okubha kwo obhubhi ne ebhibhi, nawe tukore kwe emikaate gino gitana ekibhwiisya,* niigo kwe ekoro enzomu ne eheene.

⁹ Munyaarubha yino niabhakaamiiri, nikabh-habhuurira, mutagwaatana na abhaseebheeti.

¹⁰ Obhugazuro bhwaane bhutari kubha, mutagwaatana na abhaseebheeti, abhiimani, abhateesya, naabhe bhano bhakuseengera emisaambwa, eno bhatari abhiikiriryu.

[†] 5:7 Ku Nyaangi yo Okuhiita bhahaarya emikaate gino gitana **ekibhwiisya**. Kubhaatu bha Taatabhugya, ebhibhi ni kye ekibhwiisya. Rora *Enyaangiyo Okuhiita* mu Bhugaruri bhwa Amang'ana Amakong'u. [‡] 5:7 **Eng'oond[‡]**. Rora eng'ana yino mu Bhugaruri

bhwa Amang'ana Amakong'u. [§] 5:7 Pauro aramutuubhania Yeesu ne eyimwe ye eziing'oond[‡] ziyo, kwo okubha okuhitira amanyiinga ga Yeesu, Taatabhugya atutuuiry^e. Rora Okurwa 12:21-23. * 5:8 Rora Okurwa 12:3-20; Obhuhiiti bhwe Emigiro 16:3.

Niingagaambiri ego, muungang'ariiri okureka mukyaaro hano.

11 Nawe, kino niagaambiri ni kubha, mutagwaatana no omuutu wuno akwiibhirikira omwiikiriry, eno ni museebheeti, mwiimani, omuseengeri we emisaambwa, omugwaatania, omunywi omuraara kasi omuteesya. Omuutu kya wuyo, mutige naabhe kurya nawe.

12-13 Ambe bhoono, gitari emrimo gyaane okutinira ekiina bhano bhatari abhiikiriry. Bhayo Taatabhugya omweene niwe araabhatinire ekiina. Nawe emwe mung'ariiri okubhatinira ekiina bhano bhari mukanisa, kyeego ekaamirwe mu Makaamo Amahoreeru, “Omuutu omubhi gati weenyu, mumuheebhe.”[†]

6

Amasemo gati wa abhiikiriry

1 Eraabhe owumwe gati weenyu ana amasemo iguru yo omwiikiriry omurikyaaye, igabhwiaaraamura okuhira amasemo gaaye kubhano bhatari abhiikiriry? Nyakara yaangahiriri kubhahoreeru bha Taatabhugya.

2 Mutamenyiri kubha, abhahoreeru bha Taatabhugya nibho bharaatinire ekiina ekyaaro kino? Ne eraabhe emwe abhiikiriry muratinira ekiina ekyaaro kino, kwaki mutamwe okutinira ekiina amasemo mahuhu gatigati weenyu?

3 Mutamenyiri kubha, turabhatinira ekiina naabhe bhamaraika? Eraabhe niigo, ambe,

[†] **5:12-13** Rora Obhuhiiti bhwe Emigiro 17:7, 19:19, 22:21, 24, 24:7.

mureenderwa okumara amang'ana eziisiku zyoosi.

⁴ Bhoono, hano mukwiiyogenia iguru ya amang'ana eziisiku zyoosi, ndora murahira amasemo geenyu kubhataania bhano bhatakung'arira mukanisa okubha bhatine ekiina?

⁵ Niragaamba ego, okubha murore eziisoni. Awee, gati weenyu atariho naabhe omuutu wumwe wa amang'eeni, wuno akunagya kutina ekiina gati wa abhiikirirya?

⁶ Nawe, emwe mune eteemwa yo okumu-zoongera omwiikirirya omurikyeenyu mukiina, embere wa bhano bhatari abhiikirirya!

⁷ Okwiisema kuyo, kureerekya kubha mutaami-ibhwe bhukong'u. Yiingabheeri hakiriku, okutiga omuutu akukora amabhiihu kasi akutesye ebhigiro bhyaazo.

⁸ Nawe bhoono emwe, nibho mukwaangira kukora amabhiihu no okubhateesya abhaatu ebhigiro bhyaabhu, kweeki murakora gayo kubhiikirirya abharikyeenyu!

⁹ Mutamenyiri kubha, abhabhi bhatakusikira mubhutemi bhwa Taatabhugya? Mutiikaangirirya! Abhaseebheeti, abhaatu bhano bhakuseengera emisaambwa, abhatuungiri, naabhe abhasubhe bhano bhakuhiindira na abhasubhe abharikyaabhu,

¹⁰ abhiibhi, abhiimani, abhanywi abharaara, abhagwaatania, abhateesya, bhayo bhoosi bhatakusikira mubhutemi bhwa Taatabhugya.

¹¹ Abhaandi gati weenyu bhaari ego. Nawe bhoono, kwo okuhitira kwo Omukuru weetu

Yeesu Krisito, na kwo obhuturo bhwe Ekorowwa Taatabhugya weetu, mwiisaabhiibhwe obhubhi bhweenyu, mweeriibhwe no okubharwa bhe eheene embere wa Taatabhugya.

Abhiikiriryabhaagungye Taatabhugyamumibhiri gyaabhu

¹² Abhaatu abhaandi gati weenyu bharabhuga, “Bhatuheeri orugusa kukora ebhigiro bhyoosi kyeego tukweenda.” Nawe enye niragaamba kubha, bhitari bhyoosi bhino bhino obhweera. Kweeki bharabhuga, “Bhatuheeri orugusa kukora ebhigiro bhyoosi kyeego tukweenda.” Nawe enye nitakubha omugya wa kyokyoosi.

¹³ Abhaandi gati weenyu bharabhuga, “Hano tukubha ne enzara tung’ariiri kurya, kwe ekigiriryemibhiri gyeetu gireenda ebhyaakurya.” Niigo eri, nawe riraaza eriibhaga rino Taatabhugya araakyoosye emibhiri gyeetu gibhe gitakweenda ebhyaakurya. Mutagaamba tung’ariiri kukora obhutuungiri, kyeego ekweenderwa okurya hano tukubha ne enzara. Niragaamba ego, kwo okubha Taatabhugya ataabhuumbiri emibhiri gyeetu kwiiguru yo obhuseebheeti, nawe akabhuumba kwiiguru yo okumuuhokeerya Omukuru, neewe Omukuru aragituga emibhiri gyeetu.

¹⁴ Kweeki, Taatabhugya araturyoora etwe kwe eziinguru zyaaye, kyeego akamuryoora Omukuru okurwa muruku.

¹⁵ Mutamenyiri kubha, emibhiri gyeenyu nibhiimo bhyo omubhiri gwa Krisito? Bhoono, muratura okugwaatania omubhiri gwa Krisito no

omubhiri gwo omusiimbe? Zeyi, naabhe hasuu-hu!

¹⁶ Mutamenyiri kubha, omuutu wooso-wuno akugwaatana no omusiimbe, arabha omubhiri gumwe neewe? Ni kyeego ekaamirwe mu Makaamo Amahoreeru kubha, “Abhabhiri bhano, bharabha mabhiri gumwe.”*

¹⁷ Nawe omuutu wooso-wuno akugwaatana no Omukuru, arabha ekoro eyimwe neewe.

¹⁸ Kweego mwiiriihe no obhuseebheeti. Ebhibhi ebhiindi bhyoosi, omuutu arakora igutu yo omubhiri gwaaye, nawe omuutu wuno akuseebheetta, wuyo ariikorera ebhibhi mumubhiri gwaaye omweene.

¹⁹ Mutamenyiri kubha, emibhiri gyeenyu nigyo eriiseengerero rye Ekor Muhooreeru wuno Taatabhugya yabhaheeri, kweeki Ekor Muhooreeru ariikara muusi weenyu? Kweego, emibhiri giyo gitari gyeenyu, nawe ni gya Taatabhugya.

²⁰ Nikyo kikagiryo mukagurwa kwo obhuguri bhukuru. Kweego mumuguungye Taatabhugya mumibhiri gyeenyu.

7

Amaragiriryo iguru yo obhukweeri

¹ Bhoono niragaamba iguru ya amang’ana gano mwaanikaamiiri. Muragaamba kubha, “Ni bhuzomu omusubhe atige okuhiindira no omukari.”*

* **6:16** Rora Obhweemero 2:24. * **7:1** Obhugazuro obhuundi bhuratura kubha, *Ni bhuzomu omuutu atakweera*.

² Nawe kwo okubha murakora obhuseebheeti, omusubhe woooo si abhe no omukari waaye omweene, no omukari woooo si abhe no omusubhe waaye omweene.

³ Omusubhe abhe aramukorera omukari waaye kyeego ekweenderwa, no omukari woosi abhe aramukorera omusubhe waaye kyeego ekweenderwa.

⁴ Omukari atana obhunagya iguru yo omubhiri gwaaye, nawe omusubhe waaye niwe wo obhunagya iguru yo omubhiri guyo. Neewe omusubhe atana obhunagya iguru yo omubhiri gwaaye, nawe omukari waaye niwe wo obhunagya iguru yo omubhiri gwaaye.

⁵ Mutiyyiima, nawe eraabhe mwiikirireenie kukora ego kwiibhaga, okubha mubhone omweeya muzomu gwo okusabha ku Taatabhugya. Ibhaga riindi, mukyoorerane kweeki, okubha Seetaani ataaza kubhasakyu kukora obhuseebheeti kwo okubha mutakunagya okwiibhaaha.

⁶ Nibhabhuuriiri amang'ana iguru yo okutaana kwiibhaga, nirabhatoongera ego, etari kwo okuhahatika.

⁷ Bhoono, niingaseegiri abhaatu bhoosi bhabhe kyeego enye niri,[†] nawe etari ego kwo okubha omuutu wuyo woosi Taatabhugya amuheeri obhuturo bhwaaye, owumwe obhuturo bhuno, owuundi bhurya.

⁸ Bhoono, ndabhabhuurira abhaguru na abhatuumba gati weenyu, ni bhuzomu bhageen-

[†] 7:7 Hano Pauro arakeerenia kubha atakweeriri, na bhuyo nibhwo obhuturo bhwaaye.

derere okwiikara ego okutama okukweera kasi okukweerwa, bhabhe kyeego enye niri.

⁹ Nawe eraabhe bhakutamwa okwiibhaaha, ni bhuzomu bhakweere kasi okukweerwa, kwo okubha ni hakiriku okukora ego kukira okubha ne enaamba yo omubhiri.

¹⁰ Kubhano bhiikweeriri, nirabhaha obhuswaagyo. Obhuswaagyo bhuyo bhutari bhwaane, nawe bhurwiiri ku Mukuru Yeesu, kubha, omukari atatwaanikana no omusubhe waaye.[‡]

¹¹ Nawe eraabhe atwaanikeeni neewe, atak-weerwa no omusubhe wuundi, hamwe, yiig-waane no omusubhe waaye no okukyoorerana. No omusubhe woosi, atamatiga omukari waaye.

¹² Bhoono niragaamba na abhiikiriry a abhaandi. Amang'ana gano nikugaamba ni miiseego gaane, gatari obhuswaagyo bhwo Omukuru Yeesu. Kyo omusubhe omwiikiriry a akweeriri omukari wuno atari mwiikiriry a, no omukari wuyo yiikiriiry e okwiikara neewe, atamatiga.

¹³ Egoego, omukari omwiikiriry a, neewe ak-weerirwe no omusubhe wuno atari mwiikiriry a, no omusubhe wuyo yiikiriiry e okwiikara neewe, atamatiga.

¹⁴ Niragaamba ego, kwo okubha Taatabhugya amwiikiriry e omusubhe wuno atari mwiikiriry a, kwe ekigiriry e kyo omukari waaye. No omukari wuno atari omwiikiriry a, Taatabhugya amwiikiriry e kwe ekigiriry e kyo omusubhe waaye. Eraabhe etaangabheeri ego, abhaana bheenyu

[‡] **7:10** Rora Mataayo 5:32; Mariko 10:9, 12.

bhataangabheeri abhahoreeru bha Taatabhugya, nawe bhoono ni bhahoreeru bha Taatabhugya.

¹⁵ Nawe, eraabhe wuno atari mwiikiriry aareenda okutaana no omurikyaaye omwiikiriry, mutige akore ego. Hayo omwiikiriry wuyo, atakubhohwa no obhukweeri bhuyo, nawe Taatabhugya atubhirikiiri okubha twiikare kwo omureembe.

¹⁶ Awe omukari omwiikiriry, otakunaga okumenya! Hamwe omusubhe waazo arabhona okumwiikiriry Krisito kwiiguru wo obhwiikiriry bhwaazo. Naawe omusubhe omwiikiriry, otakunaga kumenya! Hamwe omukari waazo arabhona okumwiikiriry Krisito kwiiguru wo obhwiikiriry bhwaazo.

*Abhiikiriry bhiikare kyeego bhabhirikiirwe na
Taatabhugya*

¹⁷ Omuutu wohoosi yiikare kuriing'aana na kyeego Omukuru akumweendera, na kyeego Taatabhugya yamubhirikiiri. Ego niigo nikuswaagya mumakanisa goosi.

¹⁸ Eraabhe omuutu yabhirikiirwe na Taatabhugya, eriibhaga yaari asaarirwe, § atiikora kyeego atasaaarirwe. Kweeki, eraabhe omuutu akabhirikiwa na Taatabhugya eriibhaga yaari atasaaarirwe, atasaaarwa.

¹⁹ Okusaarwa no okutama kusaarwa bhutariho obhweera. Kigiro kino kino obhweera ni kugwaata obhuswaagyo bhwa Taatabhugya.

²⁰ Bhoono, omuutu wuyo woosi atame kyeego yaari hano Taatabhugya yamubhirikiiri.

§ 7:18 *Asaarirwe.* Rora okusaarwa mu Bhugaruri bhwa Amang'ana Amakong'u.

21 Eraabhe Taatabhugya yakubhirikiiri hano waari mugya, riyo ritakunyaakya. Nawe eraabhe oraabhone omweeya gwo okwiiragaanza, okorere omweeya guyo.

22 Nibhugiri kubha, riyo ritakunyaakya, kwo okubha omuutu wuno yaari mugya hano yahirikiirwe no Omukuru, wuyo arabha omwiiragaanzi ku Mukuru. Neewe wuno yahirikiirwe hano yaari omwiiragaanzi, wuyo ni mugya wa Krisito.

23 Mukagurwa kwo obhuguri bhukuru. Kweego, mutabha abhagya bha abhaatu.

24 Abhahiiri bhaane, omuutu wuyo woosi atame embere wa Taatabhugya, kyeego yaari hano yahirikiirwe neewe.

Amaragiriryo kubhano bhatakweerirwe na kubhatuumba

25 Bhoono, kubhaakya bhano bhatakweerirwe,* nitana eriiswaagyo okurwa ku Mukuru Yeesu. Nawe nirabheerekeererya kwa miiseego gaane, enye wuno nikung'arira okwiikiriribhwa kwe ekigirirye kye ebbigoongi bhyia Taatabhugya.

26 Ambe, kwo okubha ziriho eziinyaako nzaru eziisiku zino, niriiseega ni bhuzomu omuutu atame kyeego ari.

27 Eraabhe okweeriri, otatigana na mukaazo. Eraabhe okyaari kukweera, otakweera.

28 Nawe eraabhe oraakweere, otakubha okoriri kibhi. No omuukya neewe, araakweerwe,

* **7:25 Kubhaakya bhano bhatakweerirwe**, obhugazuro obhuundi bhuratura kubha, *kubhano bhakyaari kukweera kasi okukweerwa*.

atakubha akoriri kibhi. Nawe, bhano bhakweereni bharabha ne eziinyaako mubhwiikari bhwaabhu. Neenye niingaseegiri eziinyaako ziyo zitaaza kubhabhona.

²⁹ Abhahiiri bhaane, ndeenda okugaamba kubha, eriibhaga rino risaagiri ni iguhi, tee Krisito akyoore. Kweego, okurwa bhoono bhano bhakweeriri bhatige okwiiseega iguru wa abhakari bhaabhu ego, okubha bhakore emirimo gyo Omukuru.

³⁰ Na bhano bhakurira, bhano bhakuzomererwa, bhano bhakugura ebhigiro,

³¹ na bhano bhakukorera obhwiikari bhwa mukyaaro kino, bhayo bhoosi bhatanyaakira bhukong'u amang'ana gayo. Bhabhe bharakora emirimo gyo Omukuru, kwo okubha ekyaaro kino kyeego tukukirora, kirahita.

³² Ndeenda mutabha no obhwiitiimaati iguru ya amang'ana go obhwiikari bhuno. Omuutu wuno akyari kukweera, ariinyaakya iguru ye emirimo gyo Omukuru, na ariiseega kyeego aramuzomeerye Omukuru.

³³ Nawe omuutu wuno akweeriri, ahaanyaakira amang'ana go obhwiikari bhwaabhu, akwiiseega kyeego aramuzomeerye omukari waaye,

³⁴ amiiseego gaaye gari mbaara ibhiri. Omukari kasi omuukya wuno atakweerirwe aramuuhokeerya Omukuru, okubha abhe muhoreeru omubhiri ne ekoro. Nawe omukari wuno akweerirwe, ahaanyaakira amang'ana go obhwiikari bhuno, ariiseega kyeego aramuzomeerye omusubhe waaye.

35 Niragaamba amang'ana gayo kwo obhweera bhweenyu, etari kubha ndeenda kubhareky. Ndeenda mubhe muriikara kyeego ekweenderwa, mubhe muramuhokeerya Omukuru kwe ekoro yoosi.

36 Omuutu wooooi wuno akurora kubha etari bhuzomu okutiga kumukweera omuukya wuno amuyuungirye, kweeki eraabhe enaamba yo omubhiri emuhiziri,[†] omuutu wuyo ararora kubha, ereenderwa bhiikweere, akore kyeego akweenda, bhakweerane. Hayo atakubha akoriri ebhibhi.

37 Na eraabhe omuutu araamure mukoro yaaye kubha, atakumukweera omuukya wuyo, na kitariho ekigiro kino kikumuhatika okukweera, kweeki aranagya okubhaaha obhuseegi bhwaaye, ambe, arabha akoriri bhuzomu.

38 Kweego, wuno akwaamura kumukweera omuukya wuno amuyuungirye, arakora bhuzomu. Na wuno atakumukweera, arakora kisi

[†] **7:36 Kweeki eraabhe enaamba yo omubhiri emuhiziri**, ob-hugazuro obhuundi bhuratura kubha, *kweeki naabhe emyaaka gyaaye gyo okukweerwa gihitiri*.

bhukong'u.[‡]

³⁹ Omukari wuno akweerirwe, abhohirwe no obhukweerwa eriibhaga ryoosi rino omusubhe waaye akyari muhoru. Nawe eraabhe omusubhe waaye akuuri, hayo arabha omwiiragaanzi okukweerwa no omusubhe wowoosi wuno akweenda, nawe omusubhe wuyo abhe omwaanamweega wo Omukuru.

⁴⁰ Nawe hakiriku omutuumba wuyo asaage atakweerwa. Gayo ni miiseego gaane, na niriiseega kubha enye woosi Ekorø wa Taatabhugya aranikaangata okugaamba amang'ana gayo.

8

*Ebhyaakurya bhino bhiseengeerwe
emisaambwa gyo okubhaazwa*

¹ Bhoono niragaamba iguru ye ebhyaakurya bhino bhikuruusibhwa ekimweeso kumisaambwa gyo okubhaazwa.* Ni heene

[‡] **7:38** Obhugazuro obhuundi bhuratura kubha, *Omuutu woooisi wuno akurora etari bhuzomu okutiga kumukweerya omuukya wuno ayuungirye, hamwe emyaaka gyaaye gyo okukweerwa gihitiri, no omuutu wuyo ararora kubha, ereenderwa amukweere, akore kyeego akweenda, amukweere. Hayo atakubha akoriri ehhibi. Na kyo omuutu yamwiiri mukoro yaaye omweene kubha atakumukweerya omuukya waaye, na kitariho kigiro kino kikumuhatika kumukweerya, kweeki aranagya okukaangata obhuseegi bhwaaye, ambe, arabha akoriri kisi. Kweego, omuutu wuno akwaamura kumukweerya omuukya waaye wuno ayuungiibhwe, arakora bhuzomu. Neewe wuno atakumukweerya, arakora kisi.*

* **8:1** Muziisiku ziyo, eziinyama nzaru bhaari bhakataanga okutaanga kuseengera kumisaambwa gyo okubhaazwa gino bhaari bhakuseengera kyego Taatabhugya, kyaamwe ibhaga riindi bhaari bharahira kugurya mumuteera.

kubha, "Etwe twoosi tuna amang'eeni." Nawe amang'eeni garakora abhaatu bhiizuungye. Nawe obhuseegi nibhwo bhukukora bhagumire mubhwiikiriry.

² Eraabhe omuutu ariirora kubha amenyiri ering'ana eriirebhe, wuyo akyaari kumenya ryoryoosi kyeego bhurya akweenderwa kumenya.

³ Nawe omuutu wuno amuseegiri Taatabhugya, wuyo niwe amenyekeeni na Taatabhugya omweene.

⁴ Bhoono iguru yo okurya ebhyaakurya bhino bhikuruusibhwa kumisaambwa gyo okubhaazwa, tumenyiri kubha emisaambwa giyo giraseengerwa, etari kigiro mukyaaro muno. Kweeki tumenyiri kubha ariho Taatabhugya owumwe ego.

⁵ Ni heene kubha abhaatu abhaandi bhariiseega kubha kune emisaambwa mwiisaaro naabhe mukyaaro. Eheene, kune ebhigiro bhyaru bhino abhaatu bhakubhibhirikira kubha emisaambwa kasi abhakaangati.

⁶ Nawe kweetwe, ariho Taatabhugya owumwe ego, niwe Taata, niwe Omuteemi we ebhigiro bhyoosi. Etwe turiikara kwiiguru waaye. Kweeki ariho Omukuru owumwe ego, niwe Yeesu Krisito, ne ebhigiro bhyoosi bhyateemirwe kuhitira kweewe, kweeki etwe turi bhahoru kutuukana na neewe.

⁷ Nawe etari kubha abhaatu bhoosi bhana amang'eeni gayo, kwe ekigiriryе bhariho abhaandi bhano bhaari ne eziinyaangi zyo okuseengera emisaambwa gyo okubhaazwa. Naabhe bhoono, hano bhakurya ebhyaakurya bhino bhikuruusibhwa kumisaambwa gyo

okubhaazwa, ebhyaakurya bhiyo bhirabhakora okwiiseega emisaambwa gyo okubhaazwa. Hayo bhariirora mumitima gyaabhu kubha bharakora ehibhi, kwe ekigiriryе bhakyaari kukong'a mubhwiikiriryा.

⁸ Bhoono, ebhyaakurya bhitakututuura kubha haguhi na Taatabhugya, kwe ekigiriryе naabhe tukutiga okurya, tutakubhurya kigiro, kweeki naabhe turaarye, tutakwoongeribhwa kigiro.

⁹ Nawe mwiiroreerere kisi, obhwiiragaanzi bhweenyu bhutabha bhurabhasariirya bhano bhakyaari kukong'a mubhwiikiriryा.

¹⁰ Niragaamba ego, kwe ekigiriryе omuutu wuno akyaari kukong'a mubhwiikiriryा araarore wiikeeri mwiiseengerero rye emisaambwa gyo okubhaazwa orarya, bhoono atakwiiseega mumutima gwaaye kubha neewe areenderwa okurya ebhyaakurya bhino bhikuruusibhwa kumisaambwa gyo okubhaazwa?

¹¹ Kwe enzira yiyo, omwiikiriryा omurikyaazo wuno akyaari kukong'a mubhwiikiriryा, wuno Krisito yamukweereeri, arabhura kutuukana na amang'eeni gaazo.

¹² Kweego, eraabhe murabhasariirya abhiikiriryा abharikyeenyu bhano bhakyaari kukong'a mubhwiikiriryा, bhakore gano bhakurora Taatabhugya atakugiikiriryा, no okubhanyaara emitima gyaabhu, hayo murabha muramusariirya Krisito omweene.

¹³ Kweego, eraabhe ebhyaakurya bhino nikurya, bhiramugirya omwiikiriryा omurikyaane akore ehibhi, nitakurya kweeki ebhyaakurya bhya tuubho yiyo, okubha nitaaza

kukora omwiikirirya omurikyaane akore
ebhibhi.

9

*Amang'ana gano abheega bhakweenderwa
kuhaabhwa*

¹ Bhoono, enye nitari mwiiragaanzi? Enye nitari omweega? Enye nitaamuruuzi Omukuru weetu Yeesu? Kweeki emirimo gino enye niakoriri gitari nigyo gibhakoriri emwe mumwiikirirye Omukuru?

² Naabhe eraabhe abhaatu abhaandi bhararora kubha enye nitari omweega, nawe kweemwe enye ni mweega, kwo okubha obhwiikirirya bhweenyu mu Krisito ni rukaamo runo rukweerekya kubha enye nitumirwe no Omukuru.

³ Abhaatu bhano bhakunihakania enye kubha, nitari omweega, ndabhabhuurira,

⁴ etwe tutakweenderwa kuhaanwa bhyo okurya na bhyo okunywa kwiiguru ye emirimo gyeetu gyo obhweega?

⁵ Bhoono, muriiseega kubha etwe tutana obhwiragaanzi kugya na bhamukaabhu abhiikirirya murugeendo rwo okuraarika amang'ana iguru wa Krisito, kyeego bhurya abheega abhaandi na bhawamwaabhu Omukuru Yeesu bhakugya nabho, naabhe Kefa?

⁶ Kasi neenye na Barinaaba abheene, niitwe bhano tukweenderwa kukora emirimo okubha tubhone ebhigiro kwiiguru yo obhwiikari bhetweetu?

⁷ Ni musirikareki wuno akugya mwiihi kwo okwiiriha omweene? Ni murimiki wuno akweemya emizabibu mumuguundu gwaaye, na atakurya

emisumo gyaku? Kweeki ni muriisyaki wuno akuriisya emitugo, na atakunywa amabheere ge emitugo giyo?

8 Amang'ana gayo gano nikugaamba, gatari amiiseego ga abhaatu, naabhe emigirogya Musa* gyoosi gireerekya ego.

9 Mumigirogya Musa ekaamirwe kubha, "Eng'oombe hano ekuhuura engano, otayibhoha omunwa."[†] Bhoono, nikwo okugaamba kubha mumang'ana gayo Taatabhugya ariiseega iguru we eziing'oombe?

10 Kasi yaari aragaamba kwiiguru weetu? Niigo eri! Amakaamo gayo gakaamirwe kwiiguru weetu, kwo okubha wuno akurima na wuno akugesa, bhoosi bhareenderwa okwiisiga kubha bharabbona esoondo.

11 Etwe tukabharwaazira amang'ana iguru wa Krisito, kyeego omuutu wuno akweemya eziimbibho. Bhoono, ni ng'ana kong'u kweemwe okutuha ebhigiro bhyo okurya no bhyo okunywa, okubha tubhone obhweera, kyeego omuutu wuno akugesa?

12 Eraabhe abhaandi bharang'arira okuhaanwa ebhigiro kya bhiyo okurwa kweemwe, bhoono etwe, tutakung'arira bhukong'u kuhaanwa ebhigiro bhiyo?

Nawe etwe tutakutunia gano tung'ariiri kuhaanwa na neemwe, nawe twiikong'eereerye mugooisi, okubha tutaza kubharibhira abhaatu

* **9:8 Musa.** Rora eng'ana yino mu Bhugaruri bhwa Amang'ana Amakong'u. † **9:9** Rora Obhuhiiti bhwe Emigiro 25:4.

okwiikirirya Amang'ana Amazomu iguru wa Krisito.

¹³ Mbe, mutamenyiri kubha bhano bhakukora emirimo mwiiseengerero[‡] rya Taatabhugya, bharabbona ebhyaakurya bhyaabhu okurwa mwiiseengerero muyo? Kweeki, mutamenyiri kubha bhano bhakukora emirimo gya ahagiro ho okuruusirya ekimweeso, bharabbona esoondo yaabhu, okurwa mubhigiro bhino bhikuruusbhwa ekimweeso?

¹⁴ Kweeki Omukuru Yeesu aswaagirye egoego, bhano bhakurwaaza Amang'ana Amazomu, bhabhe bharabbona ameendi gaabhu kutuukana ne emirimo giyo.

¹⁵ Nawe enye nikyaari kutunia naabhe rumwe mugano nikung'arira kuhaanwa. Kweeki nitakukaama ego, okubha nihaabhwe gayo. Kweenye hakiriku okukwa kukira kusakiribhwa ebhigiro okurwa kweemwe, kwo okubha nitakweenda omuutu woooo si anirekye okwiiguungya kwiiguru yo okuraarika Amang'ana Amazomu, kwe enzira yo okuuniha ebhigiro.

¹⁶ Enye nitakung'arira okwiiguungya kwe ekigirirye kyo okurwaaza Amang'ana Amazomu, kwo okubha emirimo giyo nigyo nitumirwe kukora. Kweeki niraaza kurora enye, eraabhe nitakurwaaza Amang'ana Amazomu gayo.

¹⁷ Eraabhe niingabheeri nirakora emirimo gino kwo obhuseegi bhwaane omweene, niingisigiri kubhona esaambo. Nawe etari ego kweenye, kwe

[‡] **9:13 Eriiseengerero.** Rora eng'ana yino mu Bhugaruri bhwa Amang'ana Amakong'u.

ekigiriryeye Taatabhugya aniheeri omurimo guno kwo obhuseegi bhwaaye, okubha nigukore.

18 Bhoono esaambo yaane niki? Esaambo yaane niyo okurwaaza Amang'ana Amazomu kutama kurihwa, kutama kutunia gano nikung'arira kuhaanwa kwiiguru yo okurwaaza Amang'ana gayo.

Amang'ana gano abheega bhakeenderwa kukora

19 Enye nitari omugya wo omuutu wooooosi, niri mwiiragaanzi. Nawe niituuriri kubha omugya wa abhaatu bhoosi, okubha okubhasakirya abhaatu bhaaruu bhamwiikiriryeye Krisito.

20 Ku Bhayahudi, niari kyeego Omuyahudi, okubha nibhasakirye bhamwiikiriryeye Krisito. Enye omweene nitari iyaasi we emigiro gya Musa, nawe nikiituura iyaasi we emigiro giyo, kubhano bhakutuniirira emigiro giyo, okubha nibhasakirye bhamwiikiriryeye Krisito.

21 Kubhano bhatana emigiro gya Musa, niari kyeego omuutu wuno atana emigiro giyo, okubha nibhasakirye bhamwiikiriryeye Krisito. Yiyo etana obhugazuro kubha nitana emigiro embere wa Taatabhugya. Nawe ninagyo kwe ekigiriryeye nirakaangatibhaa ne emigiro gya Krisito.

22 Kubhano bhakyaari kukong'a mubhwiikiriryeye, niari kyeego wuno akyaaari kukong'a mubhwiikiriryeye okubha okubhasakirye bhamwiikiriryeye Krisito. Nikakora goosi kubhaatu bhoosi, okubha kwe tuubho yoyoosi yirya nibhatuurye nyakara abhamwe bhaabhu.

23 Nirakora gayo goosi kwiiguru ya Amang'ana Amazomu okubha nigwaatane na abhaandi murubhaango rwaaye.

24 Mutamenyiri kubha abhaatu bhano bhakuhizana okuryaara, bhararyaara bhoosi, nawe wuno akusuung'aana esaambo ni wumwe ego? Bhoono mubhe muraryaarya bhukong'u, okubha musuung'aane esaambo.

25 Bhano bhakuhizana mwiibharaana, bhariiriibha mumaaru kwiiguru ya mahizano. Bhakukora ego okubha bhasuung'aane orusaangarya rwe eriibhaga iguhi ego. Nawe etwe turakora ego, okubha tusuung'aane orusaangarya runo ruragumira kirakeego.

26 Kwe ekigiriryе kiyo enye nitakuryaara kyo omuutu wuno akuryaara bhusa, kweeki nitakurwaana kyo omuutu wuno akutaasa ekuundi bhusa.

27 Nawe niragunyaakya no okugunarya omuhiri gwaane kukong'era, okubha okuhita yo okuharwaazira abhaatu Amang'ana Amazomu, enye omweene nitaaza okwaangibhwa embere wa Taatabhugya.

10

*Obhurekya iguru yo okuseengera emisaambwa
gyo okubhaazwa*

¹ Abhahiiri bhaane, ndeenda muhiite kubha, eriibhaga bhazaazi bheetu bhakareka Misiri, bhoosi bhaari bharakaangatibhwa ne erisaaro,* kweeki bhoosi bhakahita gatigati we enyaanza.

* **10:1** Rora Okurwa 13:21-22.

² Hano bhaakaangatiibhwe ne eriisaaro no okuhita gatigati we enyaanza, bhoosi bhakabha bhabatiizibhwe kubha abhaanabheega bha Musa.[†]

³ Bhoosi bhakarya ebhyaakurya bhino bhyaarwiiri mwisaaro.[‡]

⁴ Kweeki bhoosi bhakanywa amaanzi garya gano Taatabhugya akabhaha kwe enzira yo okuruguurya, okurwa kwiitare.[§] Eriitare riyo ryaari ni Krisito. Ewe yaari arageenda hamwe nabho.

⁵ Nawe abhaaruu gati waabhu, bhaari bharakora gano gatamuzomeeri Taatabhugya, kweego bhakasikibhwa, ebhituundu bhyaabhu bhikanyaragana mwiitirigo.

⁶ Ambe, amang'ana gayo goosi ni bhireengyo kweetwe, okubha tutabha turiigoomba amabhiihu, kyeego bhurya ebho bhaari bhakwiigoomba amabhiihu.

⁷ Mutabha muraseengera emisaambwa, kyeego bhurya abhaandi gati waabhu bhaari bhakukora. Iguru waabhu ekaamirwe mu Makaamo Ama-horeeru, “Abhaatu bhakiikara okurya no okunywa, na ibhaga riindi bhakiimeerera okubhina no okukora amang'ana ge eziisoni.”*

⁸ Kweeki tutatuungira, kyeego bhurya abhaandi gati waabhu bhaari bharakora, tee orusiku rumwe bhakasikibhwa abhaatu ebhikwe miroongo ebhiri na bhatatu (23,000).[†]

⁹ Kweeki tutabha turamusakya Omukuru,[‡]

[†] **10:2** Rora Okurwa 14:22-29. [‡] **10:3** Rora Okurwa 16:35.

[§] **10:4** Rora Okurwa 17:1-7; Obhubhari 20:2-17. * **10:7** Rora Okurwa 32:6. † **10:8** Rora Obhubhari 25:1-9. ‡ **10:9** *Omukuru*, amakaamo agaandi ge Ekiyunaani garabhuga, *Krisito*.

kyeego bhurya abhaandi gati waabhu bhaamusakiryे, bhakarumwa ne eziinzoka, bhakakwa. §

¹⁰ Kweeki mutiiririirira kyeego bhurya abhaandi gati waabhu bhakaririirira, bhakiitwa na maraika omusikya.*

¹¹ Ambe, amang'ana gayo goosi gano gak-abhabhona ebho, gakaamirwe okubha gabhe ebbireengyo bhyo okuturekya etwe bhano tukwilikara muziisiku zino zyo obhuteero.

¹² Kweego, wuno akwirora kubha yiimeereeri bhugumiru mubhwiikiriryा, yiire, ataaza kugwa.

¹³ Obhusakya bhuno bhubhabhweeni, ni kyeego bhuno abhaatu abhaandi bhaabhweeni eziisiku zyoosi. Taatabhugya ni muheene, ewe atakubhatiga musakibhwe kukira amanaga geenyu. Hano emwe mukusakibhwa, Taatabhugya arabhaha amanaga go okukong'era ne enzira yo okuhurukira.

¹⁴ Kweego, abhaseegwa bhaane, mwiirihi mutaseengerera emisaambwa gyo okubhaazwa.

¹⁵ Niragaamba na neemwe bhano muna amang'eeni, kweego mwiiseege emwe abheene iguru wa gano nikugaamba.

¹⁶ Bhoono, hano tukunyweera ekikoombe eriib-haga rye ebhyaakurya bhyo Omukuru, kwiiguru yo okubhuga, "Ozomirye, Taatabhugya," turabha turiisaangya mumanyiinga ga Krisito. Kweeki, hano tukubhega omukaate no okurya, turabha tugwaateeni mumubhiri gwa Krisito.

§ **10:9** Rora Obhubhari 21:4-9.
16:41-49.

* **10:10** Rora Obhubhari

17 Omukaate guyo guno tukugwaatana etwe twoosi ni gumwe. Kweego, etwe twoosi ni mubhiri gumwe, yiingabha turi bhaaruu.

18 Murore Abhiiziraeri. Abhaatu bhano bhakurya bhino bhiruusibhwe ekimweeso ahagiro ho okuruusirya ekimweeso, bharagwaatana na Taatabhugya kwe enzira ye ekimweeso kiyo.[†]

19 Bhoono, ndeenda kugaambaki? Ebhyaakurya bhino bhikuruusibhwa kumisaambwa gyo okubhaazwa bhino obhweera bhwobhwoosi? Kasi emisaambwa gyo okubhaazwa nagyo ni kigiro?

20 Zeyi! Ndeenda okubhuga ekimweeso kino bhakuruusya abhaatu bhano bhatamumenyiri Taatabhugya, bhatakumuruusirya Taatabhugya, nawe bhararuusya kumasaambwa amabhi. Na neenye nitaseegiri emwe mugwaatane na amasaambwa.

21 Mutakweenderwa okunyweera ekikoombe kyo Omukuru na kya amasaambwa. Mutakweenderwa kurya ebhyaakurya bhyo Omukuru na bhyo amasaambwa.

22 Kasi, tureenda kumukora Omukuru abhe ne eriihari? Muriiseega kubha tune eziinguru kukira ewe?

*Gano abhiikirirya bhakukora gamuguungye
Taatabhugya*

23 Abhaatu abhaandi gati weenyu bharabhuga, “Ebhigiro bhyoosi bhiikiririibhwe kukorwa.” Nawe enye niragaamba kubha, bhitari bhyoosi

[†] **10:18** Rora Abharaawi 7:6-10, 14-15.

bhino bhino obhweera kweetwe. Kweeki bharabhuga, “Ebhiro bhyoosi bhiikiririibhwe kukorwa.” Nawe enye niragaamba kubha, bhitari bhigiro bhyoosi bhino bhikusakiryu obhiikiriryu bhweetu bhugumire.

²⁴ Omuutu atakomya gano gakumusakiryu ewe omweene ego, nawe akomye gano gakusakiryu abharikyaaye.

²⁵ Murye ebhigiro bhyoosi bhino bhikuguribhwa mumuteera mutabhuuryabhuurya, okubha mutanyaaka mumitima gyeenyu,

²⁶ kwo okubha Amakaamo Amahoreeru garabhuga, “Ekyaro hamwe ne ebhigiro bhyoosi bhino bhiri muusi wamu, ni bhyo Omukuru.”‡

²⁷ Eraabhe omuutu wuno atari mwiikiriryu abhaginihirye okurya, neemwe mwiikiriiryu kugya, murye ebhigiro bhyoosi bhino abhabhanuri mutabhuuryabhuurya, okubha mutanyaaka mumitima gyeenyu.

²⁸ Nawe eraabhe omuutu arbabhuurira, “Ebhyaakurya bhino bhiseengeerwe emisaambwa gyo okubhaazwa,” hayo mutarya ebhyaakurya bhiyo, kwiiguru yo omuutu wuno abhabhuuriiri, kweeki kwiiguru ya amasemo go omutima.

²⁹ Hano nikugaamba kubha, “Kwiiguru ya amasemo ga mumutima,” nitakugaamba iguru ye emitima gyeetu, nawe iguru yo omutima gwo omuutu wuno abhabhuuriiri. Nawe kwaki amasemo ga mumutima gwo owuundi, garibhire obhiiragaanzi bhwaane?

‡ 10:26 Rora Zaburi 24:1.

30 Eraabhe enye nirarya ebhyaakurya bhiyo kwo okubhuga, “Ozomiryे, Taatabhugya,” kwaki nitukwe kwe ekigirirye kye ebhyaakurya bhino nibhugiri, “Ozomiryе, Taatabhugya?”

31 Ambe bhoono, kyokyoosi kino mukukora, ebhe kurya, ebhe kunywa, kasi ekigiro ekiindi, mukikore kwiiguru yo okumuguungya Taatabhugya.

32 Mutabha murasariiryя Abhayahudi, naabhe abhaatu bhano bhatari Abhayahudi, naabhe abhaatu bhe ekanisa ya Taatabhugya.

33 Mubhe kyeego enye niri. Ndakora omukya kubhazomeerya abhaatu bhoosi kwa amang’ana goosi gano nikukora. Etari kubha nirakora ego, okubha nibhone obhweera omweene, nawe nirakora ego okubha abhaatu bhaarу bhabhone obhweera kwo okubhona obhutuurya.

11

1 Kweego muniege enye, kyeego enye woosi nikumweega Krisito.

Obhuzaabhi bhwo okusabha

2 Nirabhakumya kwe ekigirirye muranihiita mumang’ana goosi, no okugwaata ameegyo gano niabhaheeri.

3 Nawe bhoono ndeenda mumenye kubha obhukaangati bhwo omusubhe wooooi bhurareka ku Krisito, no obhukaangati bhwo omukari bhurareka kumusubhe waaye, no obhukaangati bhwa Krisito bhurareka ku Taatabhugya.

4 Kweego, omusubhe wooo si wuno akukuundikirya omutwe hano akusabha, kasi hano akuruusya obhurooti, wuyo aramusuukya Krisito, wuno niwe omukaangati waaye.

5 Neewe omukari wuno atakukuundikirya omutwe gwaaye hano akusabha, kasi hano akuruusya obhurooti, wuyo aramusuukya omusubhe waaye, wuno niwe omutwe gwaaye. Erabha ego, kwo okubha arabha kyo omukari wuno amwiiri oruhara.*

6 Eraabhe omukari atakukuundikirya omutwe gwaaye, amwe eziinzweeri zyaaye! Nawe ni soni kwo omukari okumwa eziinzweeri zyaaye, kweego, hakiriku akuundikirye omutwe gwaaye.

7 Etakung'arira kumusubhe okukuundikirya omutwe, kwo okubha ewe ni tuubho no obhuguungo bhwa Taatabhugya. Nawe omukari areerekya obhuguungo bhwo omusubhe waaye.

8 Niragaamba ego, kwe ekigirirye Taatabhugya atamubhuumbiri omusubhe okurwa kumukari, nawe akamubhuumba omukari okurwa kumusubhe.

9 Naabhe Taatabhugya atamubhuumbiri omusubhe kwiiguru yo omukari, nawe akamubhuumba omukari kwiiguru yo omusubhe.

10 Kwiiguru ya riyo, kweeki kwiiguru ya bhamaraika, omukari areenderwa okukuundikirya omutwe gwaaye, okweerekya kubha ari iyaasi yo obhukaangati bhwo

* **11:5** Eriibhaga riyo ryaari ni soni kwo omukari okumwa oruhara.

omusubhe waaye.[†]

¹¹ Nawe kwo okugwaatana no Omukuru, omukari aramwiisiga omusubhe, neewe omusubhe ariisiga omukari.

¹² Niragaamba ego, kwo okubha kyeego omukari yabhuumbirwe okurwa kumusubhe, niigo ego omusubhe woosi ariibhurwa no omukari. Nawe ebhigiro bhyoosi bhirarwa ku Taatabhugya.

¹³ Bhoono mwaamure abheene, ereenderwa omukari okumusabha Taatabhugya okutama kukuundikirya omutwe gwaaye?

¹⁴ Ndora naabhe emibhiri egeyene gireerekya kubha, ni soni kumusubhe kubha ne eziinzweeri taambi!

¹⁵ Nawe kumukari kubha ne eziinzweeri taambi kuramukoraasuukwe,[‡] kwe ekigiriryе aheerwe eziinzweeri taambi okubha zibhe kyo omweenda gwo okukuundikirya omutwe.

¹⁶ Nawe eraabhe omuutu areenda kuhakana iguru ya amang'ana gayo, na amenye kubha etwe tutana nyaangi eziindi kukira ziyo, naabhe mumanisa ga Taatabhugya zitariho nyaangi eziindi.

Enyaangi ye ebhyaakurya bhyo Omukuru

¹⁷ Ambe, mubhuswaagyo bhuno, nitakubhakumya, kwo okubha hano mukwiikumania mutakukora go obhweera, nawe murakora gano gatana obhweera.

[†] **11:10 Okweerekya kubha ari iyaasiyo obhukaangati bhwo omusubhe waaye**, obhugazuro obhuundi bhuratura kubha, *okweerekya obhukaangati bhwaaye*. [‡] **11:15** Eriibhaga riyo ryaari eziinyaangi kubhakari kutuga eziinzweeri.

18 Niigwiiri kubha, hano mukwiikumania mukanisa, kuno obhutwaanikani gati weenyu. Na neenye niriikiriry a kusuuhu kubha niigo eri.

19 Obhutwaanikani bhureenderwa bhutuuke gatigati weenyu, okubha bhe eheene bhamenyekane.

20 Nawe, hano mukwiikumania hamwe mutakurya ebhyaakurya bhyo Omukuru kyeego ek-weenderwa,

21 kwo obhugazuro omuutu wuyo woosi ararya ebhyaakurya bhyaaye okutama kuganya abhaandi. Kweego, abhaandi bharasaaga ne enzara, abhaandi bhagwaatirwe.

22 Bhoono, mutana nyuumba yino mukunagya okurya no okunywa? Kwaki murazeera abhaatu bha Taatabhugya no okubhasuukya bhano bhatana kigiro? Nibhabhuurireki? Nibhakumye? Zeyi! Nitakubhakumya kwiiguru ya amang'ana gayo.

Okurya ebhyaakurya bhyo Omukuru kyeego ek-weenderwa

23 Ameegyo gano nikasuung'aana okurwa ku Mukuru Yeesu, nigo gano niabhaheeri emwe kubha, obhutiku bhurya bhuno bhaamuriiri omukoonyo, akagega omukaate,

24 akamubhuurira, "Ozomirye, Taatabhugya," akagubhega, akabhuga, "Guno nigwo omubhiri gwaane guno guraaruusibhwe kwiiguru weenyu. Mubhe murakora ego, kwo okunihiita enye."

25 Egoego, hano bhaamariri kurya

ebhyaakurya, akagega amaanzi go omuzabibu§ mukikoombe, akabhuga, “Amaanzi go omuzabibu gano gariimeererera eriiragano* eriihya rino Taatabhugya akukora, kuhitira amanyiinga gaane. Hano mukunyweera ekikoombe kino, mubhe murakora ego, kwo okunihiita enye.”

²⁶ Kweego, hano mukurya omukaate guyo no okunyweera ekikoombe kiyo, murabha muraraarika okukwa kwo Omukuru tee hano araaze.

²⁷ Omuutu woooosi wuno akurya omukaate guyo kasi okunyweera ekikoombe kiyo kyeego etakweenderwa, arabha akoriri ebhibhi, arabha azeeriri omubhiri na amanyiinga go Omukuru.

²⁸ Kweego, omuutu woooosi yiisuunze omweene hiinga, niho arye omukaate no okunywa amaanzi go omuzabibu.

²⁹ Niragaamba ego, kwo okubha omuutu wuno akurya omukaate no okunywa amaanzi go omuzabibu okutama okumenya kubha ano obhumwe no omubhiri gwo Omukuru, wuyo arabha yiitiniiri ekiina omweene.

³⁰ Kiyo nikyo ekigiryе gati weenyu bhariho abhanyookobhu na abharweeri bhaar, na abhaandi bhakuuri.

³¹ Eraabhe tuungisuunziri abheene, Taatabhugya atingatutiniiri ekiina.

³² Nawe bhoono, hano tukutinirwa ekiina no Omukuru, hayo turabha turakyoorwa, okubha

§ **11:25 Amaanzi go omuzabibu.** Rora amang'ana gano mu Bhugaruri bhwa Amang'ana Amakong'u. * **11:25 Eriiragano.** Rora eng'ana yino mu Bhugaruri bhwa Amang'ana Amakong'u.

Taatabhugya ataaza akatutinira ekiina kyeego akubhatinira abhaatu bhano bhatakumwiigwa ewe.

³³ Kweego, abhahiiri bhaane, hano mukwiikumania okurya ebhyaakurya bhyo Omukuru, mwiganye hiinga.

³⁴ Eraabhe omuutu ane enzara, arye owaaye, okubha okwiikumania kweenyu kutabhakora okutinirwa ekiina. Amang'ana agaandi gano gasaagiri, hano nikuuza niragatuura kisi.

12

Obhuturo bhwe Ekorø Muhoreeru

¹ Bhoono, abhahiiri bhaane, ndagaamba iguru yo obhuturo okurwa kwe Ekorø Muhoreeru, kwo okubha ndaseega mubhumenyе bhuzomu.

² Mumenyiri kubha hano mwaari mukyaari abhaatu bhano bhatamumenyiri Taatabhugya, mukang'eenwa no okukaangatwa kwo okuseengera emisaambwa gyo okubhaazwa, yiingabha emisaambwa gitana obhuhoru!

³ Kweego, ndabhabhuurira omuutu wooooi wuno akukaangatwa ne Ekorø wa Taatabhugya atakunanya okugaamba, "Yeesu yiihiimirwe." Kweeki omuutu wooooi atakunanya okugaamba, "Yeesu ni Mukuru," eraabhe atakukaangatwa ne Ekorø Muhoreeru.

⁴ Bhuriho obhuturo bhwa tuubho maanga maaru, nawe Ekorø Muhoreeru wuno akutwaania obhuturo bhuyo ni wuyowuyo.

⁵ Kweeki turamuuhokeerya Omukuru kwa tuubho maanga maaru, nawe Omukuru wuno tukumuuhokeerya ni wuyowuyo.

6 Kweeki turakora emirimo gya tuubho nzaru, nawe Taatabhugya wuno akutusakirya twoosi kukora emirimo giyo ni wuyowuyo.

7 Ekorø Muhoreeru arikuundukura kubhaatu bhoosi, okubha abhaatu bhoosi bhabhe bharab-hona obhweera.

8 Ekorø Muhoreeru aramuha omuutu wumwe okugaamba amang'ana ga amang'eeni, owuundi aramuha amang'ana go obhumenyi.

9 Ekorø Muhoreeru wuyowuyo aramuha owuundi obhuturo bhwo okubha no obhwiikiriryu bhukuru, owuundi obhuturo bhwo okuhorya,

10 owuundi obhuturo bhwo okukora ebhitiika, owuundi obhuturo bhwo okuruusya obhurooti. Ekorø Muhoreeru wuyowuyo aramuha owuundi obhuturo bhwo okumenya eraabhe amang'ana garwiiri kuziikoro eziimbiihu kasi kwe Ekorø Muhoreeru, owuundi obhuturo bhwo okugaamba ebhigaambo ebhiindi, owuundi obhuturo bhwo okugarura ebhigaambo bhiyo.

11 Ekorø Muhoreeru wuyowuyo owumwe arakora emirimo giyo gyoosi. Ewe aramuha omuutu wuyo woosi obhuturo bhwaaye, kyeego akuseega omweene.

Omubhiri gumwe, ebhiimo bhyaaaru

12 Omubhiri gwo omuutu gune ebhiimo bhyaaaru, nawe ebhiimo bhiyo ni mubhiri gumwe. Niigo eri kumubhiri gwa Krisito nigwe ekanisa.

13 Niragaamba ego, kwo okubha etwe twoosi, tubhe Abhayahudi kasi tubhe abhaatu bhe ebhyaaro ebhiindi, tubhe abhagya kasi tubhe abhiiragaanzi, tukabatiizwa kwe Ekorø

Muhoreeru wumwe no okuhaabhwa Ekoro wuyo owumwe, okubha tubhe omubhiri gumwe.

¹⁴ Ambe, omubhiri gutana ekiimo kimwe ego, nawe guna ebhiimo bhyaaru.

¹⁵ Kyeego okuguru kuungagaambiri, “Enye nitari kubhoko, kweego enye nitari hagiro ho omubhiri,” gutiingabheeri hagiro ho omubhiri kwe ekgirirye kiyo eheene?

¹⁶ Nakwo okutwi kuungagaambiri kubha, “Enye nitari riiso, kweego enye nitari hagiro ho omubhiri,” kutiingabheeri hagiro ho omubhiri kwe ekgirirye kiyo eheene?

¹⁷ Eraabhe omubhiri gwoosi guungabheeri eriso, omuutu yaranagyabhwi okwiigwa? Kasi omubhiri gwoosi guungabheeri okutwi, omuutu yaari aranagyabhwi okwiihuziirirya?

¹⁸ Nawe bhoono, Taatabhugya yabhituuriri ebhiimo bhyoosi kumubhiri, kyeego bhurya yaseegiri omweene.

¹⁹ Eraabhe ebhiimo bhyoosi bhiingabheeri kimwe, omubhiri gutiingabheeri mubhiri.

²⁰ Nawe ebhiimo ni bhyaaru, nawe omubhiri ni gumwe.

²¹ Eriiso ritakunanya kubhuurira okubhoko, “Awe nitakukweenda.” Naabhe omutwe gutakunanya kubhuurira amaguru, “Emwe nitakubheenda.”

²² Kutuuma gayo, ebhiimo bhyo omubhiri bhino bhikurorekana, ni bhinyookobhu, nibhyo bhikweenderwa bhukong’u.

²³ Kweeki ebhiimo bhino bhikurorekana kubha, bhitakung’arira okusuukwa, nibhyo tukubhisuuka bhukong’u. Ebhiimo bhyo

omubhiri gweetu kyeego bhikurorekana kubha, bhirareeta eziisoni, nibhyo tukubhituga bhukong'u,

²⁴ hano ebhiimo bhino bhitakureeta eziisoni, bhitakweenderwa kutugwa kyeego ebhiindi. Taatabhugya omweene agutuuriri bhuzomu omubhiri. Ebhiimo bhino bhitakusuukwa bhukong'u, abhikoriri bhisuukwe,

²⁵ okubha omubhiri gutatwaanikana, nawe ekiimo ekimwe kisakiranie ne ekiimo ekiindi kyaku.

²⁶ Eraabhe ekiimo kimwe kyo omubhiri kikunyahaarika, bhyoosi bhiranyahaarika hamwe nakyo. Kweeki ekiimo kimwe kikukumibhwa, bhyoosi bhirazomererwa hamwe nakyo.

²⁷ Ambe, emwe mwoosi ni mubhiri gwa Krisito, na bhoosi ni kiimo kumubhiri guyo.

²⁸ Taatabhugya akatuura abheega mukanisa, bha kabhiri abharooti, bha katatu abheegya. Kweeki atuuriri bhano bhakukora ebhtiika, bho obhuturo bhwo okuhorya abharweeri, bho obhuturo bhwo okubhasakiryा abhaandi, bho obhuturo bhwo okukaangata, na bho obhuturo bhwo okutorima ebhigaambo ebhiindi.

²⁹ Bhoono, abhaatu bhoosi ni bheega? Abhaatu bhoosi ni bharooti? Abhaatu bhoosi ni bheegya? Abhaatu bhoosi bharakora ebhtiika?

³⁰ Kweeki, abhaatu bhoosi bhane obhuturo bhwo okuhorya abharweeri? Abhaatu bhoosi bharatorima ebhigaambo ebhiindi? Abhaatu bhoosi bhano obhuturo bhwo okugarura ebhigaambo bhiyo?

³¹ Ambe, mwiigoombe kubhona obhuturo

bhukuru. Nawe hiinga ndeenda kubhabhuurira enzira yino ni nzomu bhukong'u.

13

Obhuseegi

¹ Naabhe niinggaamba kwe ebhigaambo bhya abhaatu na bhya bhamaraika, eraabhe nitana obhuseegi, nirabha kyo omuhuumbuuto gwe eridebe rino ritana kigiro, kasi kyeego ekituri kye etoongori yino ekurira bhusa.

² Kweeki niingaruusya obhurooti no okumenya eziimbiso zyoosi no okubha no obhunagya bhwwoosi, naabhe niingabheeri no obhwiikiriryu bhukuru bhwo okunagya okusaamya ebhiguru, eraabhe nitana obhuseegi, enye nitari kigiro.

³ Kweeki niraaruusye ebhigiro bhyaaane bhyoosi okubhaha abhataka, naabhe niraaruusye omubhiri gwaane okubha gwookibhwe mumuriro,* eraabhe nitana obhuseegi, nitakubhona bhweera bhwobhwoosi.

⁴ Obhuseegi bhuramukora omuutu agumire, abhe muzomu, abhe atana mugono, abhe atana obhwiizuungya, kweeki abhe atana kisiraani.

⁵ Obhuseegi bhurakora omuutu abhe arabhasuuka abhaandi, bhutakumukora yiiseege amang'ana gaaye omweene, naabhe kutiinda bhwaangu, bhutakubhara amabhi.

⁶ Obhuseegi bhurakora omuutu atazomererwa obhubhi, nawe arazomererwa obhuheene.

* **13:3 Gwookibhwe mumuriro**, amakaamo agaandi ge Ekiyunaani garabhuga, *niikumye*.

⁷ Obhuseegi bhurakora abhe aragumira mu-gooisi, abhe ano obhwiikiriry ariibhaga ryoosi, abhe no obhwiisige eriibhaga ryoosi, kweeki abhe ariikong'eererya mugoosi.

⁸ Obhuseegi bhutakusuuhirwa kigiro kyoky-ooisi. Nawe obhumenyekererya bhwo okuru-usya obhurooti no okugaamba ebhigaambo ebhi-indi, no okubha na amang'eeni, obhuturo bhuyo bhwoosi bhuno obhuteero.

⁹ Niragaamba ego kwo okubha tumenyiri amang'ana masuuuhu ego, kweeki turaruusya obhurooti bhweetu kwa hasuuhiigo, kutari obhukuunaanio.

¹⁰ Nawe hano obhukuunaanio bhukuza, gano gatakuunaaniri garahwa.

¹¹ Hano niari mwaana omurere, niari nira-gaamba kyo omwaana, amiiseego gaane nikiseega kyo omwaana. Nawe bhoono, ge ekyaan nigatigiri, kwo okubha nibheeri muutu mukuru.

¹² Kyeego tukurora bhoono, turarora ebhigiro kyamuna bhiri mareembeeri, nawe ibhaga ri-indi turabhirora bhyoosi kubhweero. Bhoono ni-menyeri hasuuuhu, nawe ibhaga riindi niramenya bhukong'u kyeego Taatabhugya animenyiri enye.

¹³ Ambe bhoono, ebhigiro bhitatu bhino bhikugumira ni bhwiikiriry, eriisigo no obhuseegi. Na mumang'ana atatu gano, eriikuru ni bhuseegi.

14

Obhuturo bhwo okuruusya obhurooti no bhwo okugaamba ebhigaambo ebhigini

1 Mutuniirire obhuseegi na mwiigoombe okuhona obhuturo bhwe Ekoro Muhoreeru, kiindi obhuturo bhwo okuruusya obhurooti.

2 Omuutu wuno akugaamba ebhigaambo ebbigini, atakugaamba na abhaatu, nawe aragaamba na Taatabhugya, kwo okubha kino akugaamba atariho wuno akukimenya. Ewe arabha aragaamba amang'ana ge embiso mukoro yaaye.*

3 Nawe wuno akuruusya obhurooti, aragaamba na abhaatu amang'ana go okubhagumiryा mubhwikiiryा, go okubhatoongera ekoro na go okubhagosorerya.

4 Wuno akugaamba ebhigaambo ebbigini, ariegumiryा omweene mubhwikiiryा, nawe wuno akuruusya obhurooti arabhasakiryा abhiikiriryा bhano bhiikumeenie okusabha.

5 Enye ndeenda emwe mwoosi mubhe muragaamba ebhigaambo ebbigini, nawe ndeenda bhukong'u mubhe muraruusya obhurooti. Niragaamba ego, kwo okubha okuruusya obhurooti kurasakiryा abhiikiriryा abhaandi kukira okugaamba ebhigaambo ebbigini, eraabhe atariho wuno akubhigarura ebhigaambo bhiyo. Kweego, wuno akugaamba ebhigaambo ebbigini abhigarure okubha asakiryе abhiikiriryा bhano bhiikumeenie okusabha, bhagumire mubhwikiiryा.

6 Bhoono, abhahiiri bhaane, niraaze kweemwe no okugaamba ebhigaambo ebbigini, muranagyа kubhona bhweeraki? Mutakubhona obhweera bhwobhwoosi. Nawe ndabhabhuurira gano

* **14:2** Obhugazuro obhuundi bhuratura kubha, *Ewe arabha arahuga amang'ana ge embiso kumanaga ge Ekoro.*

Taatabhugya anikuundukuriiri, kasi nirabhaha obhumenyi, niraruusya obhurooti kasi nireegya, hayo murabhona obhweera.

⁷ Niigo eri naabhe kwe ebhigiro bhino bhitari bhihoru, hano bhikuruusya eriiraka, ebhe ekireere, kasi ezeeze. Eraabhe bhiraruusya eriiraka rino ritana wayo, omuutu aranagyabhwi okumenya kubha guyo ni mweemboki?

⁸ Kweeki, eraabhe ekoombyo eraruusya eriiraka rino ritakumenyekana kubhaatu, ni weewi wuno ariibhanure kwe eriihi?

⁹ Niigo eri na kweemwe. Eraabhe mura gaamba amang'ana gano gatakumenyekana, ni weewi wuno akunagya okumenya kino mukugaamba? Kweego gano mukugaamba garagya no obhukama.

¹⁰ Mukyaaro kune ebhigaambo bhya tuubho nzaru, nawe kitariho naabhe ekigaambo kimwe kino kitana obhugazuro bhwaku.

¹¹ Bhoono, eraabhe nitamenyiri ebhigaambo bhino owuundi akugaamba, nirabha kyo omugini kumuutu wuyo, neewe arabha kyo omugini kweenye.

¹² Niigo eri na kweemwe. Bhoono, kwo okubha muriigoomba okubhona obhuturo bhwe Ekoru Muhoreeru, mukomye bhukong'u kubha no obhuturo bhuno bhukusakirya abhiikiriryia bhano mwiikumeenie okusabha.

¹³ Kweego, omuutu wuno akugaamba ebhigaambo ebhigini, amusabhe Taatabhugya okubha amusakirye okugarura kino akugaamba.

¹⁴ Niragaamba ego, kwo okubha hano nikusabha kwe ebhigaambo ebhiindi, ekoro yaane niyo

ekusabha, nawe obhwoongo bhwaane bhutakub-hona obhweera bhwobhwoosi.

¹⁵ Bhoono ndeenderwa kukoraki? Ndasabha kwe ekoro kukigaambo ekigini kino kitakumenyekana, kweeki ndasabha kwo obhwoongo. Ndeemba kukigaambo ekigini mukoro, kweeki ndeemba kwo obhwoongo.

¹⁶ Oraamukumye Taatabhugya kwe ekoro ego, omuutu owuundi wuno atana obhuturo bhuyo bhwo okumenya ebhigaambo ebhigini, aranagyabhwi okwiitabha ozomirye ku Taatabhugya kwo okugaamba, “Gabhe ego”? Atamenyiri gano okugaamba!

¹⁷ Ni heene okubhuga, “Ozomirye, Taatabhugya,” kwaazo kuyo kuratura kubha kuzomu, nawe kutakumusakirya kugumira mubhwiikirirya.

¹⁸ Niramubhuurira, “Ozomirye, Taatabhugya,” kwe ekigirirye niragaamba kwe ebhigaambo ebhiindi kukira emwe mwoosi,

¹⁹ nawe mukanisa niraseega bhukong’u okugaamba kwo obhwoongo amang’ana ataano gano gakumenyekana, okubha nibheegye abhaandi. Riyo niryo eriizomu kukira okugaamba amang’ana ebhikwe ikumi (10,000) mukigaambo ekiindi.

²⁰ Abhahiiri bhaane, mutiiseega kya abhaana, nawe mubhe muriiseega kya abhaatu abhakuru. Nawe iguru yo obhubhi, mubhe kya abhaana abharere bhano bhakyaari kukora ng’ana embi.

²¹ Gakaamirwe mu Makaamo Amahoreeru, “Omukuru arabhuga,

‘Niragaamba na abhaatu bhano kuhitira abhagini
bha kure,
bhano bhakugaamba ebhigaambo ebhigini,
naabhe ego bhatakuniitegeerera.’’[†]

22 Okugaamba ebhigaambo ebhiindi ni ky-eerekenio kya amanaga ga Taatabhugya iguru wa abhaatu bhano bhatari abhiikirirya, etari ky-eerekenio iguru wa abhiikirirya. Nawe obhurooti bhuraruuusibhwa kwiiguru wa abhiikirirya, etari kwiiguru ya abhaatu bhano bhatari abhiikirirya.

23 Bhoono, eraabhe abhiikirirya bhiikumee-nie okusabha, okumara bhoosi bhataange okugaamba ebhigaambo ebhiindi, niho bhasikire abhaatu bhano bhatana obhuturo bhwo okumenya ebhigaambo ebhiindi, naabhe bhano bhatari abhiikirirya, bhatakubhuga myaaangahiri?

24 Nawe bhoosi bhakubha bhararuusya obhurooti, okumara asikire omuutu wuno atana obhuturo bhwo okumenya ebhigaambo ebhiindi, kasi wuno atari mwiikirirya, gano akwiigwa okurwa kubhoosi garamukora okumenya obhubhi bhwaaye. Kweeki gano akwiigwa garamutinira ekiina.

25 Gano giibhisiri mukoro yaaye, garabha mwaasi, niho bhakahigama haasi bhubhumari no okwihiinya obhusyo tee haasi okumuseengera Taatabhugya, akugaamba, “Eheene Taatabhugya ari gati weenyu!”

Obhuzaabhi bhwa abhiikirirya okusabha

26 Bhoono, abhahiiri bhaane, tubhugebhwi? Hano mwiikumeenie kusabha, owumwe

[†] **14:21** Rora Isaya 28:11-12.

areemba omweembo, owuundi areegya, owuundi arabhuga gano Taatabhugya amukuundukuriiri, owuundi aragaamba ebhigaambo ebhiindi, no owuundi aragarura. Amang'ana gayo goosi gakoreke okugumiryा abhiikiriryा.

27 Eraabhe bhariho bhano bhakugaambo ebhigaambo ebhiindi, bhagaambe bhabhiri kasi bhatatu ego, bhatakira bhayo, agaambe owumwe kwo owumwe, kweeki abheho omuutu wo okugarura gano bhakugaambo.

28 Eraabhe atariho omuutu wo okugarura, wuno akugaamba ebhigaambo ebhiindi atige okugaamba mukanisa, nawe agaambe na Taatabhugya mukoro yaaye.

29 Na bhano bhakuruusya obhurooti, bhagaambe bhabhiri kasi bhatatu, na abhaandi bhagareengye amang'ana gaabhu.

30 Nawe eraabhe owuundi mubhano bhakwi-itegeerera akuundukuriirwe eng'ana okurwa ku Taatabhugya, wo okutaanga wuno yaari aku-gaamba akire.

31 Kwe enzira yiyo, emwe mwoosi murabhona omweeya gwo okuruusya obhurooti, okubha abhaatu bhoosi bheegiibhwe no okutoongerwa ekoro.

32 Obhuturo bhwo okuruusya obhurooti, bhu-rakaangatwa na wuno ano obhuturo bhuyo,

33 kwo okubha Taatabhugya weetu atari wo orwaambi, nawe ni wo omureembe.

Kyeego eri mumakanisa goosi ga abhahoreeru,

34 hano mukubha mwiikumeenie, abhakari bhakire mukanisa, kwo okubha bhatakwiikiririb-

hwa okugaamba. Bhabhe abhiigwa kyeego emigirogya Musa gikubhuga.

³⁵ Eraabhe bhareenda okumenya eriing'ana eriirebhe, bhabhe bharabhabhuurya abhasubhe bhaabhu mumigye gyaabhu, kwo okubha ni soni omukari okugaamba mukanisa.

³⁶ Mbe, eng'ana ya Taatabhugya erwirri kweemwe? Kasi ebhahikiiri emwe abheene ego?

³⁷ Eraabhe omuutu ariirora kubha ano obhuturo bhwo okuruusya obhurooti, kasi ano obhuturo obhuundi bhwe Ekoro Muhoreeru, amenye kubha, gano nikubhakaamira, ni bhuswaagyo okurwa ku Mukuru.

³⁸ Nawe omuutu wuno akurega gayo, neewe abhe araregwaw.[‡]

³⁹ Kweego, abhahiiri bhaane, mukore omukya bhukong'u okuruusya obhurooti, mutabha muramuribhira omuutu okugaamba ebhigaambo ebhigini.

⁴⁰ Nawe amang'ana goosi gakorwe bhuzomu, kweeki kwo obhuzaabhi.

15

Okuryoorwa kwa Krisito

¹ Bhoono, nirabhahiitya abhahiiri bhaane, Amang'ana Amazomu gano niarwaaziri kweemwe, na neemwe mwagasuuang'aaniri. Amang'ana amazomu gayo nigo gabhakoriri mwiimeereeri bhugumiru.

² Eraabhe muragwaata amang'ana gano niarwaaziri kweemwe, hayo murabhona obhutuurya.

[‡] **14:38 Neewe abhe araregwa**, amakaamo agaandi ge Ekiyunaani garabhuga, *neewe araregwa*.

Nawe eraabhe mutakugagwaata, obhwiikiriry
bhweenyu bhurabha bhutana obhweera.

3 Nikabheegya ameegyo go obhweera gano
enye omweene niasuung'aaniri, kubha Krisito
akakwa kwiiguru we ebhibhi bhyeetu, kyeego
gakaamirwe mu Makaamo Amahoreeru.*

4 No okubha, akabhiikwa na akaryoorwa
orusiku rwa katatu, kyeego ekaamirwe mu
Makaamo Amahoreeru.†

5 Akiyyerekya ku Kefa, kweeki akiyyerekya
kubheega bhaaye ikumi na bhabhiri.

6 Ibhaga riindi akiyyerekya kubhiikiriry
bhano bhaari bhakiriri magana ataano (500)
kwa hamwe. Abhaaru gati waabhu bhakyaari
bhahoru tee bhoono, nawe abhaandi bhamariri
kukwa.

7 Kyaamwe akiyyerekya ku Yaakobo, na akiyy-
erekya kubheega bhoosi.

8 No obhuteero bhwa abhaatu bhoosi, Yeesu
akiyyerekya kweenye Pauro, nikabha omweega
waaye, kwiibhaga rino nitaari na wayo.

9 Otakunagya kuniriing'aania enye na
abheega abhaandi bhoosi, nitakung'arira
naabhe okubhirikirwa omweega, kwo okubha
nikabhanyaakya abhiikiriry.

10 Nawe orubhaango rwa Taatabhugya nirwo
rukoriri enye nibhe omweega. No orubhaango
rwaaye runo obhweera kweenye, kwo okuhitira
orubhaango ruyo, nikoriri emirimo kukira ab-
heega bhoosi. Nitaakoriri gayo kwa amanaga
gaane omweene, nawe Taatabhugya kwo orub-

* **15:3** Rora Isaya 53:5-12. † **15:4** Rora Zaburi 16:8-10.

haango rwaaye niwe yakoriri emirimo hamwe neenye.

¹¹ Ambe, nibhe enye, kasi bhabhe abheega abhaandi, turarwaaza amang'ana garyagarya, nigo mukugiikiriry.

Okuryoorwa kwa abhaku

¹² Bhoono, eraabhe turwaaziri kubha Krisito yaryoorirwe okurwa mabhaku, erabhabhw abhaandi gati weenyu bharabhuga abhaku bhatakuryoorwa?

¹³ Eraabhe abhaku bhatakuryoorwa, ambe, Krisito neewe ataaryoorirwe.

¹⁴ Ne eraabhe Krisito ataaryoorirwe, obhurwaazi bhweetu bhutana bhweera, naabhe obhwi ikiriry ba bhweenyu bhutana bhweera.

¹⁵ Kweeki, etwe tuungarorekeeni kubha abhamenyekererya bho orurimi iguru wa amang'ana ga Taatabhugya, kwo okubha tureerekya kubha Taatabhugya akamuryoora Krisito okurwa mabhaku. Nawe eraabhe abhaku bhatakuryoorwa, ambe, Taatabhugya ataamuryooriri Krisito.

¹⁶ Niragaamba ego, kwe ekigiriry eraabhe abhaku bhatakuryoorwa, neewe Krisito ataaryoorirwe.

¹⁷ Ne eraabhe Krisito ataaryoorirwe, obhwi ikiriry ba bhweenyu bhurabha bhutana bhweera, kweeki murabha mukyaari kutuuribhwa okurwa mubhibhi bhyeenyu.

¹⁸ Kutuma gayo, abhaatu bhoosi bhano bhakuuri bhamwiikiriiry Krisito, bhabhuriri kimwe.

19 Eraabhe erisigo ryeetu ku Krisito ni ryo okubhona obhuhoru bhwa mukyaaro kino eky-eene, hayo niho tukubha abhaatu bho okurorerwa ebhigoongi kukira abhaatu bhoosi.

20 Nawe bhoono, obhuheene ni kubha Krisito akaryoorwa okurwa mubhaku, neewe niwe omutaangi okuryoorwa mubhaku.

21 Kyeego oruku rwareetirwe no omuutu wumwe mukyaaro, niigo ego obhuryoori bhwa abhaku nabhwo bhwareetirwe no omuutu wumwe.

22 Na kyeego abhaatu bhoosi bhakukwa kwo okugwaatana kwaabhu na Adaamu, ego niigo abhaatu bhoosi bhararyoorwa kwe ekigiriryе kyo okugwaatana kwaabhu na Krisito.

23 Nawe omuutu wohoosи araryoorwa kwiibhaga ryaaye, Krisito niwe omutaangi okuryoorwa, okumara abhaatu bhaaye bhararyoorwa, hano Krisito araaze.

24 Hayo niho bhukuza obhuteero bhwe ebbigiro bhyoosi, hano Krisito araamuhe Taatabhugya Taata obhutemi, hano araamare okusikya abhakaangati bhoosi, bho obhunagya bhwoosi na bha amanaga goosi.

25 Niragaamba ego, kwo okubha Krisito areenderwa akaangate tee, Taatabhugya abhahize abhabhisra bhaaye bhoosi no okubhatuura iyaasi wo obhukaangati bhwaaye.‡

26 Omubhisa wo obhuteero okusikibhwa ni ruku.

‡ **15:25 Okubhatuura iyaasi wo obhukaangati bhwaaye**, ku Kiyunaani ni, *kubhatuura iyaasi wa amaguru gaaye*. Rora Zaburi 110:1.

27 Amakaamo Amahoreeru garabhuga, “Taatabhugya atuuriri ebhigiro bhyoosi iyaasi wo obhukaangati bhwaaye.”[§] Amang’ana gayo “ebhigiro bhyoosi,” gatana obhugazuro kubha neewe Taatabhugya ateerwe iyaasi wo obhukaangati bhuyo. Zeyi, kwo okubha ewe niwe atuuriri ebhigiro bhiyo iyaasi wo obhukaangati bhwa Krisito.

28 Na hano ebhigiro bhyoosi bhiraabhe bhi-teerwe iyaasi wo obhukaangati bhwo Omwaana waaye,* niho Omwaana woosi, ariituura iyaasi wo obhukaangati bhwa Taatabhugya wuno atuuriri ebhigiro bhyoosi iyaasi wo obhukaangati bhwo Omwaana waaye, okubha Taatabhugya abhe omukaangati wa bhyoosi.

29 Bhoono, abhaatu bhano bhakubatiizwa kwi-iguru wa abhaku bhariisiga kubhonaki? Eraabhe abhaku bhatakuryoorwa naabhe orusiku rumwe, kwaki abhaatu bharabatiizwa kwiiguru waabhu?

30 Na neetwe kwaki turiituura ahabhi eziisiku zyoosi?

31 Abhahiiri bhaane, eziisiku zyoosi enye niri ahabhi ho okukwa. Na yino ni heene, kyeego nikwiikumya iguru weenyu, kwo okubha mug-waateeni na Krisito Yeesu Omukuru weetu.

32 Eraabhe eriisigo ryaane riingabheeri rye ekyaro kino ego, okwiitana kwaane na abhab-hisa bhaane bhano bhakutuubbhana kye ebhity-eenyi ebhihaari mumugye gwa Efeso kuungan-isakiiryeki? Eraabhe abhaku bhatakuryoorwa,

§ **15:27** Rora Zaburi 8:6. * **15:28 Omwaana waaye.** Rora Omwaana wa Taatabhugya mu Bhugaruri bhwa Amang’ana Amakong’u.

kweego tuunganagirye okukora kyeego bhaku-gaamba, ambe,

“Tubhe turarya no okunywa,
kwo okubha tabhoori turakwa.”[†]

33 Mutang’eenwa na abhaatu bhano bhaku-gaamba ego, kwo okubha, “Abhasaani abhabhi, bharasarya eteemwa enzomu.”

34 Mutaange okuhokeerya obhwoongo kyeego ekweenderwa, na mutakora ebhibhi, kwo okubha abhaandi gati weenyu bhatamumenyiri Taatab-hugya. Niragaamba gayo, okubha nibhasuukye.

Omubhiri kyeego guraabhe orusiku rwo ob-huryoori

35 Omuutu aratura okubhuurya, “Abhaku bhararyoorwa igabhwi? Na bharabha no omubhiri gwa tuubhoki?”

36 Gayo ni amabhuuryo ge ekigege! Okweemya eziimbibho, zitakutura kumera okutama kukwa.

37 Embibho yino mukweemya, ebhe engano kasi embibho eyiindi, etakutuubbhana ne ekituutu kyaku.

38 Taatabhugya arayiha embibho erikaanda ky-eego akweenda, embibho yiyo yoosi arayiha erikaanda kwe etuubho yaku.

39 Ebhigiro bhyoosi bhine emibhiri, nawe mu-mibhiri giyo gitatuubheeni. Emibhiri gya abhaatu ni tuubho yimwe, gye ebhityeenyi ni tuubho yiindi, gye ebhinyonyi ni tuubho yiindi, nagyo gye eziiswe ni tuubho yiindi.

[†] **15:32** Rora Isaya 22:13.

40 Kweeki giriho emibhiri nya mwiisaaro ne emibhiri nya mukyaaro. Obhuzomu bhwe emibhiri nya mwiisaaro bhuri bhuundi, no obhuzomu bhwe emibhiri nya mukyaaro bhuri bhuundi.

41 Obhuzomu bhwo omubhaso bhuri bhuundi, obhuzomu bhwo omweeri bhuri bhuundi no obhuzomu bhwe eziinzota bhuri bhuundi. Eziinzota nazyo, yimwe yazzo eno obhuzomu bhwaaye.

42 Ego niigo eraabhe, eriibhaga hano abhaku bharaaryoorwe. Kyeego eziimbibho zikweemibhwa, ni kyeego omubhiri guno gukubhiikwa gukusarika, nawe guno gukuryoorwa gutakusarika.

43 Hano omubhiri gukubhiikwa, gurazeerwa, nawe hano gukuryoorwa, gurazoma. Hano gukubhiikwa, gubheeri munyookobhu, nawe hano gukuryoorwa, gurabha na amanaga.

44 Hano gukubhiikwa ni mubhiri gwe esimuka, nawe hano gukuryoorwa ni mubhiri omuhyia guno tukuhaabhwaa ne Ekoro Muhoreeru. Guriho omubhiri gwe esimuka, kweego guriho omubhiri omuhyia guno Ekoro Muhoreeru akutuha.

45 Gakaamirwe mu Makaamo Amahoreeru, "Omuutu wo okutaanga ni Adaamu, akabhuumbwa akabha muutu muhoru,"[‡] nawe Adaamu wo obhuteero ni Krisito, niwe Ekoro wuno akubhaha abhaatu obhuhoru.

46 Nawe omubhiri guno gukukaangata ni gwe esimuka, niho gukuza omubhiri muhya guno tukuhaabhwaa ne Ekoro Muhoreeru.

47 Omuutu wo okutaanga mukyaaro ni Adaamu, akabhuumbwa kwo obhutoto. Omuutu wa kabhiri, Krisito, akarwa mwiiisaaro.

[‡] **15:45** Rora Obhweemero 2:7.

48 Eraabhe abhaatu bhoosi mukyaaro bhano omubhiri gwa mukyaaro kyo omubhiri gwa Adaamu. Na abhaatu bhoosi mwiisaaro bharabha no omubhiri gwa mwiisaaro kyo omubhiri gwa Krisito.

49 Kyeego tutuubheeni na Adaamu, wuno yahumbirwe kwo obhutoto, ego niigo turaatuuhane na Krisito, wuno yarwiiri mwiisaaro.

50 Abhahiiri bhaane, kino nikweenda kugaamba ni kubha, emibhiri gyeetu gino tunagwo na amanyiinga bhitakunagya kusikira mubhutemi bhwaa Taatabhugya, na bhino bhikukwa bhitakunagya kubha no obhuhoru bhwaa kirakeego.

51 Mwiitegeerere, ndabhabhuurira embiso, etwe twoosi tutakukwa, nawe twoosi turiikyoora.

52 Kituukiro, okuhiindiriry a no okuramukya, hano ekoombyo yo obhuteero, eraarire. Hayo niho, abhaku bhararyoorwa na bharabha ne emibhiri gino gitakusarika kweeki, na neetwe bhano tukyaari bhahoru, turiikyoora twoosi.

53 Erabha ego, kwo okubha emibhiri gino gikusarika gireenderwa giikyoore gibhe emibhiri gino gitakusarika, emibhiri gino gikukwa giikyoore gibhe emibhiri gino gitakukwa.

54 Ambe, omubhiri guno gukusarika no okukwa, hano gukwiikyoora kubha omubhiri guno gutakusarika no okukwa, hayo niho rikubha rikuunaaniri eriing'ana rino rikakaamwa mu Makaamo Amahoreeru gano gakubhuga, "Taatabhugya ahiziri oruku, kwa amanaga gaaye!"§

55 “Awe Oruku, obhuhizi bhwaazo bhuri hayi?
Gari hayi amanaga gaazo go okureeta obhu-
ruru?”*

56 Amanaga go oruku garatuukana ne ebhibhi
bhino tukukora, na amanaga ge ebhibhi
garatuukana ne emigiro.

57 Nawe tumubhuurire, “Ozomirye, Taatab-
hugya.” Ewe aratuha obhuhizi kwe enzira yo
Omukuru weetu Yeesu Krisito.

58 Kweego, abhahiiri bhaane abhaseegwa,
mugumire mubhwiikiriry a bhuyo, mutige
kuhuumba. Mugeenderere kukora emirimo
gyo Omukuru kwo omukya eziisiku zyoosi, kwo
okubha mumenyiri emirimo gino mukukora
kwiiguru wo Omukuru, gitari gya bhusa.

16

Emisororo gyo okubhasakirya abhiikiriry

1 Bhoono, niragaamba iguru ye emisororo gyo
okubhasakirya abhahoreeru bha mumugye gwa
Yerusaremu. Emwe kweeki mukore kyeego
niabhabhuuriiri abhaatu bha mumakanisa ge
ekyaaro kya Garatia.

2 Eziisiku zyoosi zyo okutaanga zyo obhutu-
uro, omuutu woooo si gati weenyu abhe aratuura
ehata kuriing'aana no okubhona kwaaye, okubha
eriihbaga hano nikuuza kweemwe, mubhe mu-
mariri kukumania omusororo.

3 Hano niraaze, nirabhatuma ne eziinyaarubha
zyo okumenyeekererya abhaatu bhano mubha-
soriri okubha bhahire emisororo giyo mumugye
gwa Yerusaremu.

* **15:55** Rora Hosea 13:14.

⁴ Ne eraabhe erirorekana kubha, enye woosi nireenderwa kugya, niragya hamwe nabho.

Obhuzaabhi bhwa Pauro bhwo okuhika Kori-into

⁵ Niraaza kweemwe eyo, hano nikurwa mukyaaro kya Makedonia, kwo okubha ndeenda hiinga nihitire mukyaaro kya Makedonia.

⁶ Hano niraaze, hamwe niriikara neemwe kwiibhaga iguhi, kasi kwe eriibhaga ryoosi rye embeho, okubha munisakirye okugeenderera no orugeendo rwaane rwo okugya hohoosi hano nikweenda kugya.

⁷ Nitaseegiri kurorana neemwe bhoono no okuhita ego. Niriisiga kwiikara kweemwe kwiibhaga, eraabhe Omukuru araaniikiriryе.

⁸ Nawe bhoono nirasaaga mumugye gwa Efeso, tee orusiku rwe enyaangi ya Pentekositi ruhike.

⁹ Nirakora ego, kwo okubha Taatabhugya aniguriiri enzira yo okukora emirimo mikuru mumugye guno, yiingabha bhariho abhaatu bhaaru bhano bhakunirekya.

¹⁰ Hano Timoteo akuuza kweemwe, mumusuung'aane bhuzomu, okubha yiikare okutama kubha ne ehaho, kwo okubha ewe arakora emirimo gyo Omukuru kyeego enye.

¹¹ Omuutu wowoosi atamuzeera, nawe musakirye ageende kwo omureembe, okubha anagye kukyoora kweenye, kwo okubha enye niramuganya hamwe na abhiikiriryा abharikyeetu.

¹² Bhoono, iguru yo omwiikiriryा omurikyeetu Apooro, nimwiisasaamiri bhukong'u kubha, yiize oweenyu eyo, hamwe na abhiikiriryा abhaandi.

Nawe ewe ateendiri kuuza bhoono. Araaza eriib-haga rino akubhona omweeya.

Amang'ana go okuraga

¹³ Muteengeeze, mugumire mubhwiikiriry, kweeki mubhe abhakaari na bha amanaga.

¹⁴ Amang'ana geenyu goosi mubhe murakora kwo obhuseegi.

¹⁵ Abhahiiri bhaane, mumenyiri kubha Sitefana hamwe na abhaatu bha yiika waaye, nibho bhaataangiri okumwiikiriry Yeesu Krisito mu-mugye gwa Akaaya, nabho bhiiruusirye okubhasakirya abhahoreeru. Kweego, nirabhiisaaama,

¹⁶ mubhe murabhiigwa abhaatu kya bhayo, na abhaandi bhoosi bhano bhakukora emirimo giyo hamwe nabho kwo omukya.

¹⁷ Nirazomererwa bhukong'u hano Sitefana, Foritunato na Akaiko, bhakaaza hano. Ebho bhakaaniha gano niasuuhiirwe kwe ekigiriry kye emwe okutama kubhaho hano.

¹⁸ Bhasaambaarukirye ekoro yaane, ne eziikoro zyeenyu. Kweego, mubhamenye kisi abhaatu kya bhano.

¹⁹ Abhaatu bha mumakanisa mukyaaro kya Asia, bharabhakeerya. Akiira na mukaaye Prisika, hamwe na abhiikiriry bhano bhakwiikumania yiika waabhu, bharabhakeerya bhukong'u kwo okugwaatana no Omukuru Yeesu.

²⁰ Abhiikiriry bhoosi bha hano, bharabhakeerya. Mubhakeerye abhiikiriry bhoosi kwo obhuseegi bhwa Krisito.

²¹ Enye Pauro nirakaama obhukeerya bhuno kwo okubhoko kwaane omweene.

²² Omuutu wowoosi wuno atakumuseega
Omukuru Yeesu, yiihiimwe. Nawuuze Omukuru
weetu!

²³ Orubhaango rwo Omukuru Yeesu rubhe
neemwe.

²⁴ Nirabhaseega emwe mwoosi, kwo okug-
waatana na Krisito Yeesu.

**Eriiragano Eriihya
The New Testament in the Zanaki language of
Tanzania: Eriiragano Eriihya**

copyright © Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: (Zanaki)

Contributor: Wycliffe USA

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.

You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this translation, provided that:

You include the above copyright and source information.

If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2025-05-13

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 13 May 2025 from source files dated 13 May 2025

59cdaa0a-a2d1-5bd9-b56f-be1ffc1ff2aa